



# Libertad

FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

VALLADOLID • VIERNES, 1.º de octubre de 1954 • Ep.º IV • Año XXIV • Número 4.982 Precio, 80 centimos

**"Llevaré a España a lo más alto o moriré en el camino"**  
Del mensaje de Franco el 1.º de octubre de 1936

## Hoy tomará posesión de sus cargos el nuevo jefe provincial y gobernador civil

El camarada Jesús Aramburu llegó anoche a nuestra ciudad

# HOY CELEBRA ESPAÑA EL DIA DEL CAUDILLO

## Hace 18 años de la histórica fecha en que FRANCO fue proclamado Jefe del Estado

### Despedimos al Gobierno español a la viuda de Mc. Carran

### Renovación de fe y lealtad

A los dieciocho años de la fecha de la exaltación de Franco a la más alta magistratura de la Patria, el pueblo español se siente bajo su mando con la seguridad y la garantía que dan otros tantos años de paz y bienestar. La trayectoria política marcada a la Nación por el Caudillo Franco, pasará a la Historia como uno de los más trascendentales hitos de nuestra historia contemporánea.

Hoy, que las naciones vuelven su mirada a España como baluarte y defensa de los valores espirituales contra el comunismo, al igual que ayer, en que esta misma posición nos atrajo el aislamiento y el desdén de quienes no supieron apreciar en nosotros el inquebrantable deseo de defender una herencia y unos valores tradicionales, ayer y hoy, todos los españoles, hombre con hombre, estamos con el Caudillo, que supo conducirnos a remansos de paz y grandeza tras una guerra plena de laureles y triunfos sobre el comunismo.

Por eso, en esta fecha tan señalada de nuestra redención y reconquista, los españoles, que sentimos el mandato de la España eterna, renovamos nuestra fervorosa adhesión al Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos.



Reno (Nevada), 30. — Uno de los primeros telegramas pesame recibidos por la viuda del senador Mc. Carran fue el enviado por el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, en el que expresa el gran sentimiento que le ha producido la desaparición de una tan ilustre personalidad de la política norteamericana y que tanto (Pasa a la página cuarta)

## ITALIA y ALEMANIA SE SUMARAN AL PACTO DE BRUSELAS

### Prospera la conferencia de los nueve ministros reunidos en Londres

Londres, 30.—La Conferencia de los nueve ha acordado, en principio, la forma en que habrá de modificarse el Tratado de Bruselas para incluir en él a Alemania e Italia.—Efe.

Los ministros de Asuntos Exteriores de Francia, República Federal alemana, Gran Bretaña y Estados Unidos se entrevistaron mañana, a las 10,30, para estudiar el informe del grupo que ha tratado el restablecimiento de la soberanía alemana.—Efe.

Londres, 30.—La histórica decisión de Gran Bretaña de invertir su política tradicional y de mantener fuerzas en el continente, ha dado a la conferencia de los nueve una marcada nota de optimismo.

La promesa de abandonar su política de alejamiento del continente durante la vida del pacto de Bruselas, concertado por 50 años, y la severa advertencia del secretario de Estado norteamericano, Foster Dulles, parecen asegurar el éxito de la conferencia.

La decisión británica, anunciada por Eden, constituye una gran victoria para Mendes-France, pero al mismo tiempo sirve de advertencia a Francia de que debe ahora cargar con la plena responsabilidad del éxito o del fracaso de la unidad europea.—Efe.

En las últimas horas de ayer llegó a nuestra ciudad el excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, camarada Jesús Aramburu Olarán, acompañado por el inspector jefe provincial, camarada Santander, y por el secretario general del Gobierno Civil, don José Viani.

En el límite de la provincia esperaban a la primera autoridad provincial, los camaradas Víctor Gómez Ayllón, presidente accidental de la excelentísima Diputación; Ricardo Sáinz y Díaz de Madrid, vicepresidente de la misma y lugarteniente de la Guardia de Franco; Luis Fernández Madrid, secretario de la Delegación de Información y Turismo; los alcaldes y jefes locales de Medina del Campo y Olmedo, Aurelio Rojo, diputado



por los Municipios de la provincia, y Filiberto Santiago, respectivamente, y don Vicente Gullarte, decano del Ilustre Colegio Provincial de Abogados de Valladolid, quienes dieron al camarada Aramburu la bienvenida a esta provincia de su mando.

A las nueve y media de la mañana de hoy, en la Jefatura Provincial del Movimiento, y a las diez en el Gobierno Civil, tomará, el camarada Aramburu Olarán, posesión de sus cargos.

### El Caudillo, alcalde honorario de Lugo

Lugo, 30.—En el Ayuntamiento se ha recibido una comunicación de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado en la que el Caudillo acepta complacido el nombramiento de alcalde perpetuo de la ciudad de Lugo. La Corporación se ha reunido para expresar al Generalísimo el honor que para la misma representa la aceptación de este nombramiento.—Cifra.

Es muy breve lo que hay que decir ahora, en el comienzo de esta jubilosa jornada de aniversario emocional y trascendente del Día del Caudillo. Simplemente añadir a la escueta noticia de la llegada de nuestro Jefe Provincial y Gobernador Civil, la reiteración de la fidelidad que los hombres de LIBERTAD, por hondas razones, viejas y sabidas, debemos al que desde hoy ha de estar al frente de la Falange vallesolana.

Porque conocemos los deseos del camarada Jesús Aramburu, de parquedad, y austera noticia llevada hasta el límite, es por lo que le decimos tan sólo el más sincero y leal "¡A tus órdenes!", que tanto supone y tanto significa en los hombres del nacionalindicalismo.

## A la vera del Conde

### Nuevo vestuario

DENTRO del escenario que es el mismo para las cuatro estaciones del año, salvo algún adorno de más o de menos, se mueven los actores de esta farsa de la vida de cada día con ropaje diferente. Y esta diferencia en el vestir encuentra su nota más destacada en el sexo débil, dispuesto siempre a cambiar la fisonomía de la ciudad con su vestuario multicolor. Al primer aviso del termómetro, la mujer repasa su ropero particular, lo encuentra de acuerdo con sus gustos de turno y llega a la conclusión de que se hace necesaria una renovación total o parcial, si bien suele hacer la primera salida a la calle con los modelos más áridos de la temporada anterior. El frío como el calor aparecen muchas veces de manera tan imprevista que aún no ha tenido tiempo de prepararse la mujer para hacerle frente con el último grito de la moda. Y de pronto nos encontramos con una estampa repetida de la ciudad, una estampa que ya hemos visto el año pasado y que de nuevo aparece ante nosotros como una visión retrospectiva del otoño de 1953.

Pero los escaparates de los comercios han lanzado ya su alarma y en breve el vestuario será completamente nuevo, porque para eso hemos estrenado una estación y no está bien que en los días de estreno los actores se presenten al público con la vestimenta de la otra temporada.

Figurines, modistas, modistos, comerciantes, París en pleno, con su mensaje de líneas y colores nuevos, se le ofrecen a la mujer como una tentación irresistible y cuyas consecuencias en la economía casera han sido repetidamente gloriosas en diferentes ocasiones. Lo de menos, sin embargo, es el gusto que impone la moda; lo importante es que la ciudad cobre un encanto que la haga agradable a la vista de todos por obra y gracia de la belleza y del buen gusto femeninos.

Ahora estamos cruzando el prólogo de una moda que se habrá impuesto definitivamente en la última quincena del mes que hoy se inaugura. Y cuando empiece a gustarnos, la proximidad del invierno dará el toque de atención para unos cambios que el bello sexo acogerá y aceptará sin protestas.

### Condecoraciones a diversas personalidades españolas y extranjeras

Madrid, 30. — Con motivo de la festividad del 1 de octubre, Su Excelencia el Jefe del Estado ha tenido a bien conceder la Gran Cruz de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio a los señores siguientes:

Al Excmo. señor ministro de Educación Nacional del Ecuador, don Alberto Cordero Tamari, presidente de la Comisión organizadora del II Congreso Internacional de Educación Iberoamericana, que se celebrará en Quito a partir del 15 de octubre.

Al ilustre escritor argentino don Gustavo Martínez Zubiría, con motivo de sus bodas de oro con la literatura.

Al presidente de la Diputación de Madrid, marqués de la Valdavia, por las importantes realizaciones culturales llevadas a cabo en la provincia de Madrid por el organismo que preside.

A don José Campos Figueroa. El ministro de Educación Nacional ha firmado las correspondientes órdenes por las que ingresan en dicha Orden, con la categoría de encomienda con placa, el catedrático de la Universidad de Zaragoza, don José María Iniguez Almocho, y don Alberto Reig González, director de Noticiarios y Documentales No-Do.

Ha concedido la corbata de la Orden de Alfonso X el Sabio al Ayuntamiento de Oviedo.

Orden de Cisneros, Encomienda de placa, Argimiro Torreilla Cimadevilla, diputado provincial y jefe provincial del S. E. M., de Madrid.

TOMAS BORRAS y LUIS DE GALINSOGA, PERIODISTAS DE HONOR

Madrid, 30. — El ministro de Información y Turismo, con motivo del XVIII aniversario de la exaltación de S. E. el Generalísimo a la Jefatura del Estado, ha tenido a bien conceder el título de periodista de honor a don Luis de Galinsoga y de la Serna, director de "La Vanguardia Española", y a don Tomás Borrás Bermejo, a fin de premiar los excepcionales servicios prestados por los mismos a la profesión periodística.

NUEVOS CARGOS DEL MOVIMIENTO

Madrid, 30. — El "Boletín del Movimiento" del día 1 de octubre publicará las siguientes disposiciones:

Cese del camarada Santiago Guillén Moreno en el cargo de jefe provincial del Movimiento de Valencia. Nombramiento del camarada Joaquín Ojeda Domenech para el

### Hoy, solemne recepción en Capitanía General

CAPITANIA GENERAL DE LA VII REGION MILITAR ESTADO MAYOR

Para conmemorar la "Fiesta Nacional del Caudillo", a las doce horas del día de hoy, primero de octubre, en el Palacio de Capitanía General y ante la primera autoridad de la Región, se celebrará con toda solemnidad una recepción oficial, a la que han sido invitados las autoridades, Cuerpos y organismos del Ejército del Aire, jefes de la Jefatura del Movimiento, autoridades civiles, judiciales, administrativas, académicas, eclesiásticas, Corporaciones, centros y dependencias del Estado, provincia y Municipio, Jefatura y organismos de F. E. T. y de las J.O.N.S., caballeros Grandes Cruces, Academias y Centros Culturales, representantes de la Banca y entidades económicas, etc.

Lo que se hace público por si al alguna de las autoridades no les llegasen a su poder las invitaciones cursadas a tales fines.

### ACUERDOS SOBRE EL CONTROL DE ARMAMENTOS

Londres, 30.—La sesión nocturna de la conferencia de los nueve duró de las 11,15 a las 12,55 y se afirma que se han realizado en ella buenos progresos acerca del control de armamentos y de la clase de mando que sobre las tropas del futuro Ejército europeo ha de ejercer la N. A. T. O. Según un portavoz británico, la cuestión del Sarr no ha figurado gran cosa, al parecer, en las conversaciones.

Eden ofrece esta noche una comida a los otros ocho ministros de Asuntos Exteriores de la conferencia, a los embajadores en Londres de sus respectivos países y a sus principales consejeros en las actuales reuniones, por un total de 42 invitados.—Efe.

DULLES RECHAZA UNA DEMANDA FRANCESA

Londres, 30.—El secretario de Estado norteamericano, Foster Dulles, ha rechazado hoy rotundamente una demanda francesa

## NUEVOS INGENIOS BELICOS



Este fusil americano de tiro rápido es especial para combates nocturnos y va provisto de un reflector infrarrojo. El cañón mide 105 milímetros y no tiene retroceso, con lo cual, a bordo de un "jeep", transfiere a este carril en una nueva arma ofensiva capaz de grandes velocidades.

# EL AYUNTAMIENTO DIRIGIRA HOY UN TELEGRAMA DE ADHESION AL CAUDILLO

## Otros acuerdos de la Comisión Permanente Municipal

La Comisión Permanente adoptó los siguientes acuerdos:  
Dirigir telegrama de adhesión al Caudillo el día 1 de octubre.  
Quedar enterada de una comunicación de gratitud de la Real Sociedad Hipica de Valladolid por la supervisión que concedió este Ayuntamiento para la celebración de un concurso hipico durante las pasadas ferias de San Mateo.

Conceder licencias para acometida de obras a don Gaspar Andrade en la casa número 9 de la calle Democracia y don Narciso Carrion en el número 17 de la calle de la Azucarera, y al hermano director del Colegio Hispano, en la calle Fray Luis de León, 14.  
Desestimar un recurso de reposición interpuesto por don Victorino Villaverde contra la inclusión en el Registro Público de Solares del situado en el Paseo de Zorrilla, número 52.

Conceder una sepultura para enterramiento de familia a perpetuidad a doña Esperanza Pineda e hija y otra a don Tomás López Abad, y reconocer derechos de enterramiento en otra a don Elpidio Alvarez y hermanos.

Prorrogar hasta el 31 de diciembre de 1955 el contrato para la recaudación de exacciones municipales glorificadas.

Adjudicar una subasta de piñas del monte "Antequera" a don Zedon Perez Velasco en la cantidad de 96.200 pesetas, y otra, también de piñas, del monte "Esperragal", a don Victoriano Cabrejas, en la cantidad de 117.000 pesetas.

Reconocer varios quinientos reglamentarios.

Aproba las cuentas del Refugio de Indígenas de la Magdalena correspondientes a los meses de julio y agosto últimos, y aprobar dos relaciones de sumistris.

RELACION DE FINCAS INSCRITAS PROVISIONALMENTE EN EL REGISTRO PUBLICO DE SOLARES E INMUEBLES DE EDIFICACION FORZOSA

Paseo Zorrilla, números 4, 6, 10, primera esquina Juan de Juni, 12, 14, 18, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 42, 62-64-66, 72-74, 84, 86, 94, 96, 100, 108, 110, 112, esquina a Puente Colgante, 3, 5, 15, 17, 19, 21, 23, 27, 29, 33, 35, 37, 41 y 43.  
Calle Gamazo, números 4, 6-8, 10, 14, 20, 28, 30 y 32.

Se hace saber que puede solicitarse la adquisición de los solares reseñados anteriormente en la forma establecida en el artículo cuarto de la Ley de 15 de mayo de 1954.—Firmado: El secretario de la Facultad.

### Sindicato Provincial Textil

(SECTOR COMERCIO)  
Entre los diversos actos que han de celebrarse el próximo lunes, 4 del actual, con motivo de la festividad de San Francisco de Asis, Patron de este Sindicato, figura una comida de hermandad, que tendrá lugar en la Parrilla del Hostal Florida a las dos de la tarde.  
La falta de tiempo disponible que cuenta la Comisión organizadora de estos actos la obliga a invitar por medio de estas columnas a todos los afiliados a asistir a los mismos, pudiendo hacer la correspondiente inscripción hasta el domingo por la noche en la Dirección del Hotel Hostal Florida, o en los días laborales, en las oficinas de este Sindicato.

### Entrega de becas en la Casa Sindical

Hoy, a la una de la tarde, tendrá lugar en el Salón de Actos de la Casa Sindical "Onésimo Redondo" la entrega de credenciales a los actuales becarios de la Organización Sindical.

### Parte meteorológico DEL DIA DE AYER

Estado del cielo.—A las 7, algo nuboso; a las 13, casi despejado; a las 18, casi despejado.  
Dirección del viento.—A las 7, Noroeste; a las 13, Norte-Noroeste; a las 18, Noroeste.  
Velocidad del viento.—A las 7, 12 kilómetros por hora; a las 13, 19; a las 18, 17.  
Temperatura del aire.—A las 7, 6,2; a las 13, 18; a las 18, 20,4.  
Presión.—A las 7, 708,3; a las 13, 707,9; a las 18, 706,8.  
Temperatura máxima: 22,1.  
Temperatura mínima: 5,0.  
Velocidad máxima del viento: 37 kilómetros por hora.

### Ilmo. Ayuntamiento de la villa de Cuéllar (Segovia)

Se pone en conocimiento del público y feriantes que la gran FERIA DEL PILAR, de ganados de toda clase, que cada año aumenta en importancia por lo numeroso de las transacciones, se celebrará en el actual los días 5 al 12 del próximo mes de octubre. Lo que se hace público para general conocimiento.  
Cuéllar, septiembre de 1954.—El Alcalde, JUAN HERRERO PARRIDO.

# VALLADOLID

## SUCESOS

**INGRESO EN PRISION**  
Ha ingresado en la Cárcel Faustina Sánchez Robles, de 22 años, sin domicilio, por delincuente habitual.

**MUJER MORDIDA POR UN CABALLO**  
En la Casa de Socorro ha sido asistida Marta Martínez Somoza, de 62 años, domiciliada en Ferrocarril, 12, que presentó herida por mordedura de caballo en el tórax, de pronóstico leve, salvo complicaciones. El hecho sucedió cuando pasaba por la acera de la misma calle, en la que estaba aparcado el carro de matrícula número 3 de Santovenia, propiedad de Herógenes Noriega.

## Hoy pueden cobrar en Hacienda:

Cesáreo del Muro, Eduardo Compa, José Manzanedo, Julián San José, Félix Tejerina, Antonio García, Eugenio Lajo, Manuel Serrano, Quiterio Martín, Arturo Tamargo, Asterio Fermo, Hermilio Corral, Luis Hernández, Julio Benito, Simón Blanco, José Arrojo, Félix Moreno, Abdón Mariel, José Nieto, Pedro Casin, Catalino Martín, Alberto Sánchez, José Novella, Ricardo Bodas, Clemente Carpio, Mario del Hoyo, Isidro Sola, Elvira Leonas, Juan Posada, Juan Sánchez, Alberto Malo, Francisco Otero, Pedro Mazariegos, Barrillu Ruiz, Benito Suárez, Carmen Díez, Julián Martín, Pablo Peláez, Enrique Valverde, Libertad Vigilada, Tribunal Menores, Policía del Tráfico, Bernardino Alejos, Luis Paredes, Everilda Alonso, Mauricio de la Riva, Junta Remoladora, ingeniero Agrónomo, Angel Guillén, Luis Fernández, Pedro García, señores Espeso, Eloy Hernández, Ernesto Macías, Teodoro Perelégui, Antonio Fernández, Electra Popular, Juan Juez, Agapito Escudero, José Luis Díez, Timoteo Quinones, Emilio Cerrillo, Joaquín de Diego, Manuel Pradera, Eusebio Valentín, Miguel Caballero, Valentín Orejas, José Viani, José del Caño, jefe de Telégrafos, Emilio Zapatero, Alfredo Guerrero, Luis Fromista, Alejandro Rodríguez, Pedro Garayo, Segundo Manzanera, Antonio Capdevilla, Aniano Alonso, Sergio Rodríguez, Jerónimo Gallego, habilitado de la Guardia Civil, Desiderio Casado, Valero Caudevilla, Nicanor Sever, Florencio Zalama, Alfredo García, Ricardo Urraca, José García, Pedro Llanos, Mariano Benito Pardo, Alejandro Herrero, Angel Alonso, Pablo Cilleruelo, Agapito Escudero, señores Ladero, José Collantes, Jesús Roguera, Alejandro Rodríguez, Juan Rodríguez, Sofía Ruiz, Luis González, Nicolás García, Fernando Cuadrillero, Crosogno Esteban, Rafael García, Trifón Cristóbal, Sèrvulo Losada, Emilio Zapatero, Administración de la Prisión, Emilio Alarcos, Jerónimo Alonso, Felicias Riba, S.A., Dionisio Encinas, Angel Sánchez, Félix Molero, Basilio Fuentes, Ciro Herrero y Santiago Gil.

## Inauguración de un trono a la Virgen del Pilar en el Santuario Nacional

Con motivo del Año Santo Mariano, el Santuario Nacional ofrecerá un espléndido dosel a la excelsa Reina de los Cielos bajo la advocación españolísima de Nuestra Señora del Pilar. El solemnisimo acto tendrá lugar el próximo domingo, día 3, a las siete y media de la tarde. Dará comienzo con la bendición del trono por el excelentísimo y reverendísimo señor Arzobispo. A continuación, santo rosario, oración del Año Santo Mariano, ejercicio del primer día de novena a la Virgen del Pilar y sermón que predicará el M. I. Sr. doctor don Eduardo Sánchez, magistrado de la S. I. M. Se terminará con la bendición y reserva del Santísimo, que hará el Rvdmo. Prelado.

## Congregación Mariana Feminina

(PP. Jesuitas)  
AUXILIADORAS DE LAS MISIONES

Hoy, a las ocho de la tarde, en el Centro de la Congregación (Leones de Castilla, 4), tendrá lugar una conferencia sobre "El panorama actual de China", por el R. P. Losantos.

Se ruega la puntual asistencia de auxilladoras y congregantes.

## Tomá de posesión por ascenso

Luego de sufrir los cursos de capacitación y consolidación del mando en la Escuela Superior de Policía, durante cuyo desarrollo fue felicitado por la Superioridad, obteniendo el número primero de la promoción, con fecha 7 de agosto último, se asciende a comisario de segunda clase del Cuerpo General de Policía a nuestro querido camarada y abogado don Pedro Castellanos Santamaría.

Reciba nuestra felicitación, al propio tiempo que le deseamos toda clase de aciertos al frente de la Comisaría de la estación «Campo Grande», que le ha sido confiada.

## Teléfonos de las paradas de taxis

Fuente Dorada	2525
Plaza Mayor	6090
Angustias (Calderón)	2505
María de Molina	4713
Ciudad Moyano	4282
Banco de España	2689

## Viajeros

Para Rueda, don Felicísimo García, don Félix Olivar y don Antonio García.

Para Berceo, don Afrosidio Rico con su hija la señorita María del Pilar y sus sobrinos don Jesús Vecino con su esposa doña Eduard Pérez y su hija María Jesús.

Para Salamanca, don Julián Moreno.

Para Medina del Campo, don Alfonso Casquete con su esposa doña Rosa Rodríguez y su sobrino Alfonso Casquete.

Para Tordesillas, el joven Ciodalido Vidal.

Para Santander, don Jesús Ballesteros Marcos y don Eustasio Fuentes.

Han llegado: De Barcelona, don Florencio Martín con su primo don Angel Martín y su esposa.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**HOY CALDERON**  
A LAS 5, 8 y 11  
CONTINUA TRIUNFANDO la emocionante película  
**Destino Budapest**  
DANA ANDREWS - MARTA TOREN  
GEORGE SANDERS - (APTA)

**HOY ZORRILLA**  
DESDE LAS TRES  
CLAMOROSO EXITO  
**SANSON Y DALILA**  
VICTOR MATURE - HEDDY LAMAR  
TECNICOLOR  
Y el divertido dibujo "Metro" en tecnicolor.  
"MORRONGO BOBALICON"

**HOY CAPITOL**  
A LAS 5, 8 y 11  
ULTIMO DIA  
**Los crímenes del Museo de Cera**  
VICENT PRICE - FRANK LOVEJOY  
EN TECNICOLOR Y RELIEVE

**GRAN CINEMA COCA - Palacio del Cine**  
MANANA, ESTRENO del portentoso drama en TECNICOLOR  
**BAHIA NEGRA**  
Por JAMES STEWART, JOANNE DRU y DAN DURYEA  
TARDE a las 5 - VERMUT DE MODA a las 7,45 - NOCHE a las 10,45

**Teatro CARRION**  
HOY a las 5,30, 7,45 y 11  
Espectaculares aventuras con  
**BANDERA NEGRA**  
EN TECNICOLOR  
Por LOUIS HAYWARD  
(Tolerada menores)

**CINEMA ROXY**  
HOY DESDE LAS CINCO Y MEDIA  
Definitivamente último día  
**Raíces profundas**  
EN TECNICOLOR  
(Tolerada menores)

**Cinema LAFUENTE**  
HOY a las 4,15, 7,30 y 10,45  
**EL MAYOR ESPECTACULO DEL MUNDO**  
EN TECNICOLOR - TOLERADA  
Mañana: "RAICES PROFUNDAS"

**TEATRO PRADERA**  
HOY DESDE LAS CINCO  
CARCAJADA CONTINUA  
con CANTINFLAS en  
**El señor fotógrafo**  
Noventa minutos de risa.  
La banda de espías más peligrosa de la historia, desarticulada por el genio de CANTINFLAS.

**LOPE DE VEGA**  
HOY CONTINUA DESDE LAS CINCO  
Dos superproducciones Fox  
**FUGITIVOS DEL TERROR ROJO**  
Por Fredric March y Terry Moore  
Y  
**EL CORREO del INFIERNO**  
Por TYRONE POWER y SUSAN HAYWARD

**MAQUINAS DE ESCRIBIR**  
nuevas "TORPEDO", demuestran. Venta directa de la fábrica al cliente. Reconstituidas y de ocasión.  
Taller de reparación de máquinas de escribir, sumar y calcular. Abonos, copias y lecciones.  
**CASA ESTEVEZ**  
Plaza de Onésimo Redondo

**CINEMA GOYA**  
HOY DESDE LAS CINCO  
A película, último día de  
**CARNE DE HORCA y LA REVOLIOSA**  
Mañana la película más esperada  
**Las dos huérfanas**

**CUPON DE LOS CIEGOS**  
— NUMERO —  
premiado ayer **708**

**GRAN CINEMA COCA**  
PALACIO DEL CINE  
HOY - ULTIMO DIA - HOY  
**EL HECHIZO DE MELBA**  
Por PATRICE MUNSEL  
TECNICOLOR - (APTA)

## Abastecimientos y Transportes

PRECIOS DE VENTA DEL PAN AL PUBLICO DURANTE EL MES DE OCTUBRE

**Pan familiar de jama o miga blanda**  
Segunda Zona (Urbana), que comprende Valladolid, Medina del Campo y Medina de Rioseco.  
Pieza de 1.000 gramos..... 5,20 Ptas.  
» de 500 » ..... 2,60 »  
Tercera Zona (Rural), que comprende el resto de la provincia.  
Pieza de 1.000 gramos..... 4,80 Ptas.  
» de 500 » ..... 2,40 »  
**Pan familiar concael, o de miga dura**  
Ambas Zonas.—Para el pan familiar en su caso concael o de miga dura, regirán los precios consignados anteriormente, incrementados como máximo, en la siguiente cuantía:  
Para piezas de kilo o de peso superior, 4,50 pesetas por kilo.  
De 50 gramos, 0,20 pesetas pieza.  
Dichos precios son máximos y pueden ser rebajados por los panaderos.  
El resto del pan, o sea el especial en sus distintas clases y modalidades estará libre de precio.  
Todos los panaderos deberán tener constituido un stock de harina equivalente a lo que consumen en cinco días normales de elaboración.  
El pan denominado de lujo, será envasado en papel de seda.  
Todas las tahonas y despachos de pan están obligados a vender, sin excusa ni pretexto, a todo el público que les pida, piezas de pan de kilo, y medio kilo, a los precios máximos autorizados oficialmente. Caso de no tener existencias de pan familiar, cualquiera que sea el momento y la hora de ello, las tahonas y despachos tienen la obligación ineludible de suministrar al cliente, sin necesidad de que éste lo exija, la cantidad de pan familiar que éste desee, en piezas de los tamaños que tenga, y, precisamente, al precio de las de pan familiar que haya pedido.  
En todas las tahonas y despachos deben tener a la vista del público un cartel, sellado por esta Delegación Provincial de Abastecimientos, con los precios de las piezas de pan de un kilogramo, medio kilogramo, doscientos cincuenta gramos, ciento cincuenta gramos y cien gramos.  
El público consumidor puede comprar en el despacho o tahona que prefiera y más le convenga, pudiendo cambiar de establecimiento siempre que lo desee y sin que para ello tenga necesidad de pedir autorización ni comunicárselo a nadie.  
Estos servicios ruegan al público que por su propio interés haga uso de su derecho, requiriendo, en caso de necesidad, al agente de la Autoridad más próximo o dirigiéndose a esta Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.

## Subasta de ACEITONES (TURBIOS BORRAS, ETC.)

Se pone en conocimiento de todos los almacenistas de aceite, refinadores, jaboneros y demás Organismos de esta provincia autorizados por la Comisión General de Abastecimientos y Transportes, que en esta Delegación se encuentran a disposición de los mismos, el anuncio y pliego de condiciones de la subasta de aceites (turbios, borras, etc.), que procedentes de la campaña 1951-52, realiza el Servicio Sindical de Almacenes Reguladores, dependientes del Sindicato Vertical del Olivo.

Se advierte que las ofertas de compra de dichos aceites deberán ser presentadas en el Registro de dicho Servicio antes de las doce horas del día 20 de octubre de 1954, con sujeción a las condiciones fijadas en el referido pliego.

## PRECIO DE ACEITE PARA EL MES DE OCTUBRE

Los precios máximos de venta al público de las diferentes clases o calidades de aceite (fino y corriente), durante el mes de octubre, en esta capital, serán los siguientes: Fino ..... 13,65 Ptas. litro Corriente..... 12,80 »

El precio de dicho artículo para los diferentes Municipios de esta provincia, será el de 13,64 pesetas litro y 12,76 pesetas, respectivamente, incrementado con el gasto de transporte oficialmente establecido en cada una de ellas: redondeando por defecto cuando la fracción sea de uno o dos céntimos y por exceso cuando sea de tres o cuatro, prescindiendo siempre de las milésimas.

Lo que se publica para cumplimiento y general conocimiento.  
Valladolid, 30 septiembre 1954.—  
El Gobernador Civil-Delegado Provincial.

## APROBADO DE LA ORACION

PP. Jesuitas.—Hoy, cultos del primer día de mes, a las 7 y a 8,30, misas de comunión y ejercicio; después de la misa de diez menor aniversario S. D. M. M. que será velada por los turnos de años. Por la tarde, a las siete y media, función sacraframentaria con ejercicio, sermón y bendición PENITENCIAL DE JESUS MARENO

Todos los días, a las ocho, santo rosario. Hoy, a continuación, solemne acto de desagravio por las intenciones del Papa y por la paz.  
Mañana, sabatina a la Santísima Virgen y solve cantado.

MISERERECORDIA DEL CORAZON DE MARIA  
Mañana, primer sábado de mes, a las 8,30, misa de comunión general con plática por el R. P. Cruz Roca.  
El domingo, a las 8,30, misa de comunión general para la Juventud Masculina del Corazón de María; a las 12, misa de comunión general para los Infantes; a las 8,30, rosario para la Juventud Feminina.

CONGREGACION MARIANA FEMENINA (PP. Jesuitas)  
Sección de Menor.—Hoy, primer viernes de octubre, en la Iglesia del Sagrado Corazón, se tendrá la vela de uno o dos de la tarde.  
Es obligatoria la asistencia de todos los congregantes pertenecientes a esta Sección.

MARIAS DE LOS SAGRARIOS  
Esta Pia Unión celebra mañana sus cultos mensuales en el Santuario Nacional.  
En las 8,30, misa de comunión. Por la tarde, a las siete y media, rosario y función de renovación.  
Por ser la primera luna después del verano, se agradecerá no faltar ninguno María.

SABADO 2  
El Santo Anel de la Guardia  
Misa propia, color blanco, Credo.

ROPERO DE LAS ESCUELAS DE CRISTO REY  
Hoy, primer viernes de mes, se tendrá el Ropero de las Escuelas de Cristo Rey en el Colegio de las Hijas de Jesús (Fray Luis de León, 21), a las cuatro y media de la tarde.

## EL SANTO DEL DIA

DIA 1 DE OCTUBRE  
San Remigio, obispo

Emilio, señor de Saon, y su esposa Santa Clotilde tenían dos hijos. Siendo ya de edad avanzada, presentáseles un ermitaño anunciándoles que tendrían otro y así fue en efecto. A este tercer hijo impusieron el nombre de Remigio, quien en breve hizo rapidísimo progreso en las ciencias, en la elocuencia y en la virtud. Cuando contaba Remigio poco más de veinte años, murió el obispo de Reims y le eligieron en su lugar, dispensándole el Papa la falta de edad. Ilustró el Señor con el don de milagros, por cuyo albedro a ciegos, libró a endemoniados, multiplicó el vino y provisiones, sanó toda clase de enfermedades y resucitó a algunos muertos. Pero lo que le dió mayor notoriedad fué la conversión del rey, de su corte y de su pueblo. Hacía unos cinco años que reinaba Clodoveo, el cual, aunque casado con Santa Clotilde, seguía en su paganismo. A pesar de las instancias cristianísimas de los santos obispo. Con motivo de una guerra que el rey sostenía contra los alemanes, viéndose muy apurado prometió hacerse cristiano si Dios le daba la victoria. Alcanzada, cumplió su palabra y recibió el bautismo, con otros tres mil catecúmenos, de manos de San Remigio, que impulsó a Clodoveo el nombre de Luis, y fue el primero de los cristianísimos reyes de Francia. El santo, después de haber gobernado más de setenta años su iglesia, entregó su alma al Señor, en 333.

## CULTOS

PRIMER VIERNES 1 DE OCTUBRE

San Remigio, confesor  
Misa Solisti, color blanco. Segundo oración "A cunctis" y tercera a elección.

EXPUSICION DEL SANTISIMO  
En la parroquia de San Lorenzo, a las 6,30 de la tarde; a las 8,30, ejercicio, bendición y reserva.  
En las Escuelas a las siete de la mañana. A las 8,30 de la tarde, bendición y reserva.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO (La Rubia)  
Dia tercero del solemne novenario que la Corporación de Nuestra Señora del Rosario dedica a su titular.  
A las 8,30, misa de comunión. Por la tarde, a las 6,30, exposición, rosario, novena y sermón que predica el R. P. Píctores de Bilbao, capuchino, en su residencia.

SAGRADA FAMILIA (PP. Franciscanos)  
Dia sexto del solemne novenario a San Francisco de Asis.  
En las misas de ocho y nueve se reza la novena. Por la tarde, a las 7,30, exposición de S. D. M. M. franciscano, ejercicio de la novena y sermón. Todas las tardes se dará a besar la reliquia del Santo.

Pradera, R. P. Serafin Abaitua, franciscano.  
El día 4, festividad del Santo. Misa armonizada a las ocho, de comunión para los terciarios, asociaciones franciscanas y devotos del Santo; a las diez, misa solemne cantada. Por la tarde, a las 7,30, novena con sermón y la conmemoración del Tránsito de San Francisco.

RELIGIOSAS DE MARIA REPARADORA  
Solenne novenario de desagravio a Jesús Sacramentado, del 2 al 10 de octubre.  
A las ocho de la tarde, estación mayor. Por la mañana, sermón y acto de desagravio, terminando con la bendición y reserva del Santísimo. Predicará el M. I. Sr. don Marcial González, confesor de la S. I. M. M. cultos de los CINCO PRIMEROS.

SABADOS DE NUESTRA SEÑORA DE SAN LORENZO  
Mañana, primer sábado de mes, se celebrarán los cultos del día del año de la Virgen de San Lorenzo.  
A las nueve, misa de comunión en la que se hará el ejercicio. Por la tarde, a las ocho, función sacraframentaria con sermón de don Daniel Sánchez, párroco de San Lorenzo, finalizando con la bendición sacramental y solve cantado.

APROBADO DE LA ORACION  
PP. Jesuitas.—Hoy, cultos del primer día de mes, a las 7 y a 8,30, misas de comunión y ejercicio; después de la misa de diez menor aniversario S. D. M. M. que será velada por los turnos de años. Por la tarde, a las siete y media, función sacraframentaria con ejercicio, sermón y bendición PENITENCIAL DE JESUS MARENO

Todos los días, a las ocho, santo rosario. Hoy, a continuación, solemne acto de desagravio por las intenciones del Papa y por la paz.  
Mañana, sabatina a la Santísima Virgen y solve cantado.

MISERERECORDIA DEL CORAZON DE MARIA  
Mañana, primer sábado de mes, a las 8,30, misa de comunión general con plática por el R. P. Cruz Roca.  
El domingo, a las 8,30, misa de comunión general para la Juventud Masculina del Corazón de María; a las 12, misa de comunión general para los Infantes; a las 8,30, rosario para la Juventud Feminina.

CONGREGACION MARIANA FEMENINA (PP. Jesuitas)  
Sección de Menor.—Hoy, primer viernes de octubre, en la Iglesia del Sagrado Corazón, se tendrá la vela de uno o dos de la tarde.  
Es obligatoria la asistencia de todos los congregantes pertenecientes a esta Sección.

MARIAS DE LOS SAGRARIOS  
Esta Pia Unión celebra mañana sus cultos mensuales en el Santuario Nacional.  
En las 8,30, misa de comunión. Por la tarde, a las siete y media, rosario y función de renovación.  
Por ser la primera luna después del verano, se agradecerá no faltar ninguno María.

SABADO 2  
El Santo Anel de la Guardia  
Misa propia, color blanco, Credo.

ROPERO DE LAS ESCUELAS DE CRISTO REY  
Hoy, primer viernes de mes, se tendrá el Ropero de las Escuelas de Cristo Rey en el Colegio de las Hijas de Jesús (Fray Luis de León, 21), a las cuatro y media de la tarde.

ROPERO DE LAS ESCUELAS DE CRISTO REY  
Hoy, primer viernes de mes, se tendrá el Ropero de las Escuelas de Cristo Rey en el Colegio de las Hijas de Jesús (Fray Luis de León, 21), a las cuatro y media de la tarde.

# DESDE LEJOS

Por W. FERNANDEZ FLOREZ  
(De la Real Academia Española)

Yo deseo volver a España — me dijo uno de aquellos hombres con quienes hablé en mi reciente viaje a América —, y mi anhelo es realizar pronto esta ilusión; pero en los años, que ya son muchos, de mi ex-patriación fui creando aquí intereses, maneras de vida que entorpecen la resolución de marchar. Mi alejamiento fue originado por discrepancias de carácter político. Ahora está sostenido únicamente por simples motivos personales: mis ingresos, mi familia, cierta pereza a cambiar de postura en el logro de mis recursos económicos. El obstáculo será pronto vencido. Y, entonces, regresaré.

Mi interlocutor era persona inteligente, de cierta cultura, que se había adscrito, veinte años atrás, a cualquiera de los grupos que —cediendo más a sus deseos que a su razón— concedieron fe a los tópicos que entonces tenían sonoridad retumbante entre muchos hombres a quienes no se les podía negar un fondo bien intencionado. La facultad de enjuiciar a los rivales se había calcificado en ellos, y esto les daba una evidente rigidez de opiniones, una falta de flexibilidad en su discernimiento, algo que pudiéramos llamar esclerosis mental. En suma: sectarismo. Lo que no marchaba por el mismo camino que ellos, no podía ser bueno. Sin análisis, sin pliegos de observación, se le desechaba. Peor aún: se le combatía.

No habían llegado a mí en mucho tiempo noticias suyas y tuve curiosidad por conocer las causas de su melancolía.

—La acción de gobernar —habló— produce efectos que no pueden ni ocultarse ni disimularse. Una empresa militar puede deber su éxito al acaso, como se dice de Waterloo. Pero la obra de gobierno es una cadena de aciertos cada uno de los cuales puede parecer pequeño, como las perlas de un collar, mas que en su feliz continuidad producen una venturosa armonía en el régimen de los pueblos. El general Franco lleva casi cinco lustros al timón del destino de España. Ha afirmado la confianza de la nación. Desde mi lejanía geográfica creo que se puede apreciar mejor el panorama social y político, no sólo de la Península Ibérica, sino del mundo. El mundo vive una época de sobresalto, de inquietud en la que el temor a un terrible e inmediato mañana perturba el sosiego. Son muchos los que albergan en su espíritu y a veces la dejan escapar como incapaces de retenerla, esta idea espantosa: «El país sólo se puede conseguir con la guerra». Pero España es uno de los muy pocos países que no padecen los histerismos del miedo.

—Es verdad.  
—Y eso ocurre únicamente cuando una nación está segura de contar con un jefe. La fe en un jefe es el más poderoso aliento que puede insuflarse en las huestes, el factor principal de la victoria. El cadáver del Cid sobre la silla de su caballo, con apariencia de vida, es una parábola aleccionadora.

—El pueblo —comentó— ha podido fundar en suficientes experiencias su confianza. A la victoria militar sucedieron pruebas difícilísimas que han sido salvadas: la crisis económica, la escasez de materias primas después de las devastaciones de la guerra, la hostilidad de casi todos los Estados de la Tierra, las implacables campañas contra España y el Generalísimo... Y todo ha sido dominado por él con imperturbable tesón, con una honradez y una seriedad en las que nadie puede descubrir una grieta. A pesar de las propagandas hostiles, el régimen conserva su vigencia y aumenta su prestigio.

—Eso sucede porque aun las propagandas más hábiles necesitan a la postre apyarse en una verdad. Su eficacia dura lo que tarda en descubrirse la mentira, que no suele ser mucho tiempo. La ingente y complicada máquina propagandística de los soviets no pudo evitar que el mundo libre se enterase de la estrechecora realidad de aquel sistema y se declarase su enemigo. La misma razón logró que los acometidos al Caudillo y a España se trocasen en estimación y hasta a veces en alianza. Las causas que sostienen la fe de los españoles se han desbordado e influyen en el aprecio que se extiende de día en día por la sociedad de los hombres enemigos de la esclavitud comunista. Tienen usted la mirada en derredor y dígame cuántos gobernantes se pueden comparar a Franco en entereza y en rectitud de propósitos y de realizaciones. Los franceses van de tropiezo en tropiezo, sin encontrar su hombre, alarmando al mundo con el espectáculo de sus debilidades y sus miedos. Los ingleses anteponen claudicantes prejuicios de ya fracasada ideología a la necesidad de una acción decidida y urgente. Algún día se hablará de lo que costaron a los países del Globo las blandenguerías de Churchill en Yalta, como ya comienza a hablarse de las de Roosevelt. Los políticos italianos se intimidan ante los comunistas. En Londres importa más el mercado con China que la paz del mundo. En París todo se suspeita al pavor que inspira Alemania. La aspiración de todos esos regidores del mundo se cifra en conseguir aplazamientos y apaciguamientos: una conferencia que se propone apenas fracasada la anterior, una transigencia que sólo sirve para que se fortalezca el adversario... Pero Franco prescinde de eufemismos y procede con energía. Es un gran patriota y un buen cristiano. No se le puede señalar un fracaso, un retroceso, una claudicación en esos lustros en que, como jefe del Estado, rehizo la España de la que Moscú quería hacer un satélite. Es eso que apenas hay en nuestros días: un Gobernante.

Quizá yo no hubiese recogido las opiniones de aquel hombre si no fuese porque con otros muchos hablé en mi viaje que, en condiciones análogas, se expresaron en términos parecidos a los de él.

# Francisco Franco ganó la guerra desde la ermita de San Antonio

Por LUIS ANTONIO DE VEGA



Francisco aclamado en las calles de Burgos

Por el caminito devoto de las Afriquititas de Ceuta, por la veredilla del mar que hace saltar los banderillos que a la Virgen verdmorena le rezan y las letanías que le cantan, iba el General Francisco Franco en la mañana clara de estío para impetrar el milagro. Tras sus espuelas, cabildo y ciudad, caminaban, en la restauración de una de aquellas antiguas y fervorosas peregrinaciones, hacia la Catedral, donde una Virgen varada en bahías de concilios conciliaba Roma y África.

El loco totem de Iberia movía puñales de asta e iba sangrando jureles hacia la gruta de Calipso, hacia el paisaje homérico donde el Titán sostiene sobre el abombado torax un techo de nubes permanentes.

Al margen de los bellos mitos mediterráneos, en la vertiente opuesta, aguardaba la empresa portentosa de la Patria.

En los oídos del General Franco, los técnicos susurraron los informes desfavorables. Un convoy marítimo carecía de probabilidades de éxito. El Estrecho estaba vigilado por las banderas que integraban la marinería roja.

—Ciertamente —debió pensar el General mirando hacia las cornisas verdes de la costa gaditana—, pero...

Y en aquel "pero" cabía la inquietud de España. Un retraso en la travesía podía suponer la pérdida de la guerra o, dicho más exactamente, la pérdida definitiva de la Patria. Por eso Franco Franco doblaba las rodillas ante el altar de la Virgen de África. Por eso cabildo y pueblo se colocaban genuflexos ante la Patrona de las Afriquititas, gracia y sal del Rebellin de Ceuta, y solicitaban lo único que podía ser salvación y honor de España: el milagro.

Toda la responsabilidad y toda la gloria del intento lo asumía un hombre con la perfecta conciencia de sus actos, y antes de lanzarse a la aventura de la tierra y la aventura del mar se postraba solicitando el auxilio de la Madre de Dios, de la misma forma que, tras su designio de salvación, se conciliaban los kakis militares, las chillabas eruditas y el fervor de la Real Plaza de Soberanía, que en aquellos instantes era el fervor de todo el Protectorado del norte de Marruecos.

¡Ay, Virgencita de Ceuta, proa Católica y Alta, espuma del mar latino! Virgencita marinera, pañuelos cuelgan en la rada; pero en la mañana agostea era en su enagua donde prendían hisbioses de oraciones. Todos con las rodillas en tierra hasta que se puso en pie Francisco Franco, y las muchachas ceuties observaron que una sonrisa amplia, una sonrisa de confianza se abría en los labios del General.

Los técnicos dijeron que la travesía era irrealizable, pero si la Virgen verdmorena quería hacer el milagro...

Por la mañana fue la Catedral y por la tarde la explanada de la ermita. A un lado los puros y al otro el mar. Arriba, el fuerte del Hacho. En la tarde del 5 de agosto de 1936, mirador de Francisco Franco. La mejor alayala para los más decididos ojos.

Una niebla baja difuminaba la ciudad y ponía borrosos los azules maleabes del Estrecho.

En la explanada, teléfonos portátiles; junto a Franco, el general Orgaz, los Jefes, los ayudantes... Nunca se podría juzgar una haza tan decisiva en la Historia de España como la que se iniciaba en aquella Covadonga del sur de la ermita de San Antonio.

El Caudillo, sereno, oteaba el horizonte. En el tapete de olas, unos barquitos, buenos para la travesía pacífica del Estrecho, pero poco menos que inútiles para una contienda naval, iban a decidir el porvenir de la Patria. O el retorno a su grandeza y a la recuperación del honor, o el quedar convertida en un amasijo de talías rencorosas.

Transcurrir el tiempo, sin que el General diera señales de impaciencia. Su sonrisa continuaba abierta, desplegada como una bandera de combate. A las cuatro y media de la tarde tintinea uno de los teléfonos. El ayudante se acerca y se cuadró:

—Mi General: el general K'ndelán anuncia que ya puede salir el convoy.

—Que salga —contesta bravamente el General Francisco Franco.

Y la mirada de todos no se posa en el mar, sino más allá del caserío urbano de Ceuta, hacia la plaza de las altas palmeras, en la que tiene su trofeo la Virgen de África.

La travesía del convoy se iniciaba bajo los auspicios del Milagro, confiada a la Virgen de África, que tantas cosas sabe de naufragios y hazañas del mar. Francisco Franco avizoraba entre las gasas de neblía. La emoción del momento estaba colmada de gravedad. En la explanada de la ermita callaban las bocas militares de gritos jubilosos. Las muchachas, que en la mañana habían llenado de flores y lujos la Iglesia, suspendieron sus conversaciones y todas las ternas de Ceuta se llenaron de pañuelos blancos, banderas de esperanzas en las morenas narinas.

Con el "Ciudad de Algeciras" formaba en el convoy el barco gemelo "Ciudad de Ceuta". La vejez de ambos era idéntica, como su línea, como su tonalidad, y apenas llegaba a las dieciséis millas por hora. El "Arango", que también formaba parte de la expedición, unido a un remolcador de la Junta de Obras del Puerto, era de

más lento caminar. La protección de los navíos iba confiada al cañonero "Dato" y al Guardacostas "Uad Kert".

Con visibilidad mediana y gruesa mar había llevado anclas. Legiónarios, Regulares, Infantería, pertrechos de guerra, municiones de boca, todo embarcado en los navíos de la Transmediterránea y en el pequeño remolcador. Para su defensa en el mar, para impedir el que fueran hundidos, lo que suponía poco menos que la imposibilidad de poder ganar la zaza en el éxito, Tal vez en el "Dato", de menos de mil quinientas toneladas, y un guardacostas de juguete.

Frente a ellos, toda la escuadra roja. El "Jaime I", el "Libertad", el "Miguel de Cervantes", pesqueros armados, tres submarinos y aviación.

Sin embargo, Francisco Franco permanecía imperturbable en el balcón de la ermita. ¿En qué podía fiar el Capitán de las Españas su confianza, les acompañaba el "Da hecho de que los rojos lo tenían todo menos disciplina, en que no era una Armada, sino una chusma, con más decisión para el crimen cobarde que para la pelea en el campo o en el mar, abiertos, y en la Virgen de África, de cuya gracia divina esperaba el Milagro".

Desde el puente del cañonero, los prismáticos de su capitán le permitieron ver un harco de guerra que llegaba de la parte de Tarifa. Poco después, casco y línea del buque se hacían visibles, y es la cubierta del "Dato" se tocaba a zafarrancho con objeto de recibir debidamente al "destroyer" rojo "Alcalá Galiano". El "Uad el Kert" preparó el único cañón de que disponía. En los barcos coreos la gente brava de Regulares y de la Legión afiló sus perfiles al apoyar las culatas de los fusiles en los hombros.

Corrieron todos a ocupar posiciones desde las que les (Pasa a la página cuarta)

# FIDELIDAD Y OBEDIENCIA

Por Juan Carlos Villacorta

EN la medida en que pasa el tiempo nos vamos dando cuenta de la profundidad con que ha ido calando en la vida del país esa institución que se llama el Caudillaje. Gracias a ella el pueblo español se ha sentido unido y en forma. Cuando tantas instituciones se tambalean, la supervivencia de ésta, no ya sólo ileta, sino jecunda, es un sintoma de esperanza.

Pues bien, han sido las virtudes personales de Francisco Franco las que la han preservado de todo desgaste. En realidad ha estado animada en todo momento por la fe y la esperanza de que Francisco Franco ha imbuido todas y cada una de sus decisiones personales.

En realidad, una y otra virtud me parecen las claves de su caudillaje. Francisco Franco ha tenido plena fe en el destino de España, tanto en los momentos fáciles como en los difíciles, y con su fe ha movido montañas; una de ellas, en lo internacional, el cerco de las potencias extranjeras; otra, en lo nacional, la conciencia de unidad que ha madurado ya en las generaciones y ha comenzado a dar frutos. La fe con que Franco ha sabido resistir a todos los elementos de disgregación que activa el paso del tiempo constituye uno de los factores más eficaces de consolidación de la sociedad española y hay que reconocer que sin esta voluntad, que no ha decaído en ningún momento, el proceso de crecimiento de la mentalidad española no hubiera podido ser una realidad. Ahora son ya posibles muchas cosas que antes no lo eran o que nunca hubieran podido llegar a serlo; por ejemplo, la convivencia del pueblo español en paz, la transformación de las condiciones económicas del país, la resolución del problema de la continuidad a través del cauce creado por el Movimiento.

Francisco Franco ha sabido dar a la problemática española una perspectiva de esperanza. Claro está que no se puede estimular ningún proceso de esperanza sin instituir al mismo tiempo un clima de amor; pero, precisamente, el motor de su pensamiento político no ha sido otro que el amor a la Patria, no un amor desordenado, sino un amor riguroso, con la preza y los hábitos decadentes.

El pueblo español ha alcanzado bajo la égida de Franco una conciencia de esperanza en su destino. Pero eso cuando las gentes españolas pronuncian con respeto y veneración el nombre de Franco, expresan la satisfacción de saber que entre ellas existen ya vínculos más fuertes que toda la ligazón episódica, porque se saben continuadores de una tradición y artífices de un futuro, porque existe ya una forma acaso humilde de comunión, pero segura de que la esperanza puede ser considerada como una emanación y un presentimiento.

Decía José Antonio que la fealdura es la suprema carga, la que obliga a todos los sacrificios y que por ello había que entenderla humildemente, como puesto de servicio, sin que se pudiera desertar de su pesadumbre ni por impaciencia, ni por desaliento, ni por cobardía. Francisco Franco es paradigma fiel de esta actitud, ejemplo vivo de ese concepto. Ha sido este abnegado sentido del servicio a la nación lo que ha revalidado su caudillaje de una imponderable eficacia y aquello que le ha permitido calar hasta lo hondo en el misterio de la conciencia del país. De esa abnegación ha brotado siempre la ejemplaridad y bien es sabido que sin ejemplaridad no es posible mover a los pueblos.

Francisco Franco ha trabajado sin descanso, procurando el bien de la familia española, porque ha sentido la ambición de España más fuertemente que el apego a su propia vida. Tal suerte de entrega al servicio de su pueblo, la vehemencia de este ejemplo, ha establecido entre el pueblo y el Caudillaje un misterioso intercambio, una suerte de incandescente y casi física circulación de afecto, una comunión en el destino de España, que es el Señor que no se puede morir, al que hay que servir por encima de toda discriminación o diferencia, en paz y en guerra, tanto a la hora de la escasez como a la hora de la abundancia.

Por la vía de su secretario general, el Falange reitera en el día de hoy su fe en el Caudillo Franco y espera en él. Vitr en esperanza es lograr de uno mismo la fuerza de permanecer fiel en las horas de oscuridad, cuando acaso las sombras nos engañan. La razón de tal esperanza reside en el hecho de que sabe que su Caudillo ha mantenido viva siempre la conciencia de su responsabilidad. Pero si tal consideración ha hecho nacer en el Falange su sentido de la obediencia, ha sido la reflexión sobre las virtudes personales de su Caudillo las que ha promovido su sentimiento de fidelidad. Y si es verdad que la única fidelidad verdadera es la fidelidad con uno mismo y que sólo a través de ella puede desplegarse la fidelidad a otro, tendremos entonces la explicación de esta acendrada fidelidad del pueblo español hacia su Caudillo y que no es otra sino la de saber que Francisco Franco ha sabido ser fiel consigo mismo y no ha desertado nunca de la tarea de llevar a cabo la revolución pendiente que tiene España, tarea cuyo primer capítulo fue la victoria ganada por él, como Generalísimo de los Ejércitos de España, en el más enconado campo de batalla de que ha tenido memoria los tiempos modernos, frente a la confabulación del comunismo internacional.

Como digo, la fidelidad del pueblo español a Franco se corresponde con la fidelidad de Franco al destino español. Esa fidelidad es creadora y posee el misterioso poder de renovar no sólo a quien la practica, sino también el objeto sobre el que se ejerce, al que en cierto modo dignifica. Todas las almas que se consagran íntegra y honestamente al cultivo de una vocación o al servicio de una causa, son en cierto modo como templos: inspiran respeto y mueven al hombre a levantar su ánimo y a purificarlo. Y pocas causas hay que superen en excelcitud a la de la Patria, esa causa irrevocable, como decía José Antonio, que no es nuestra como objeto patrimonial, sino la cosecha del esfuerzo de las generaciones que nos precedieron y el depósito sagrado que hemos de entregar a los que nos han de suceder.

# El pueblo y el Ejército lo proclamaron su jefe bastante tiempo antes del 1 de octubre de 1936

Francisco Franco pasará a la historia como el hombre que más ha luchado en España por la unidad. Desde que se puso al frente del Movimiento Nacional, pero sobre todo desde que asumió la Jefatura del Estado, no deja de recomendar unidad entre los pueblos y entre los hombres. No cesa de repetir que España sólo puede prosperar formando un bloque compacto, pétreo en cada uno de los aspectos de la vida nacional; en cambio la desunión no puede traer más que infortunios.

Es curioso, sin embargo, que quien más ha clamado y sigue clamando por la unidad fuese el que con más ternidad de juicio, cuando se discutía la conveniencia de unificar el mando del Ejército con la Jefatura del Estado y cuando las voluntades nacionales, cuando la voluntad popular, le señalaba como la persona que debía soportar el peso de tanta responsabilidad.

Tal actitud de Franco refleja de una manera bien clara dos cosas. Una, que Franco no es un hombre impulsivo, sino un hombre paciente que medita cada uno de los pasos que da para estar seguro de que una

cosa puede hacerse. En este caso concreto de la unificación del Mando durante los días cumbres de la guerra de Liberación, se debatía la cuestión de si un hombre sólo podía asumir tanto trabajo. La otra, refleja la actitud de Franco al recomendar calma para una decisión es, precisamente, lo contrario de todo cuanto se ha dicho en el extranjero durante la campaña internacional de hostilidad contra España. Refleja que Franco no es un dictador, sino un jefe de Estado, un Caudillo, elegido por voluntad nacional.

Con Franco se inicia una nueva etapa en la vieja Historia española. En una pequeña finca situada en los alrededores de Salamanca, en el medio de un paisaje castellano, donde el cielo se confunde con la tierra en el horizonte, Franco cedió a las presiones que le hicieron y aceptó ser el Caudillo de España. El caudillaje es un régimen de elección por voluntad popular, y éste es el régimen que tiene España desde el 1 de octubre de 1936.

En aquella reunión histórica de la finca salmantina acabó imponiéndose el criterio de Mola, de K'ndelán, de Orgaz y de Yagüe. Estos hombres

estaban seguros de que Francisco Franco era el hombre que podía soportar la tarea que imponía el Mando Supremo del Ejército y la Jefatura del Estado, al mismo tiempo.

Detrás de ellos estaba la voluntad nacional. Aún antes de iniciarse el Movimiento, aún durante el tiempo que las derechas detentaron el Poder durante la República, el clamor popular decía así: «Si Franco quisiera...». Un día, tras otro, Franco era la esperanza nacional. Hasta que Franco quiso, y entonces el pueblo español le investió como Caudillo, después de haber esperado ese momento durante mucho tiempo.

Hace dieciocho años que la ciudad de Burgos fue el portavoz de la masa popular. Burgos fue el 1 de octubre de 1936 el escenario de la ceremonia solemnisima, pero al mismo tiempo sencilla, austera, a la vez usanza española, del nacimiento de un Régimen, al ser proclamado Francisco Franco Generalísimo de todos los Ejércitos, Caudillo de España y jefe del Estado. Aquel día las calles burgalesas trepidaban por la alegría de aquella masa humana, representante de cada uno de las

(Pasa a la página cuarta)

# Fué hace dieciocho años, en un lugar rodeado de encinas, en una modesta casita del campo salmantino

SALIENDO de Salamanca, y a la altura de Robliza, hay que abandonar la carretera general para llegar a Matilla de los Caños del Río. En este término municipal está la ermita de Santiago y el monumento elevado en memoria del acto de la elección del Caudillo.

Allí, en aquel lugar apartado del campo salmantino, en un paisaje de encinas y horizonte amplio, fue elegido Franco Caudillo de España por sus generales. Consignando aquel acto de tanta trascendencia en la más reciente historia de nuestra Patria se eleva un sencillo hito de piedra, donde puede leerse: "Aquí fue designado Generalísimo de los Ejércitos y jefe del Estado el Excmo. señor don Francisco Franco Bahamonde. 1-10-36."

Al lado también se yergue la ermita de Santiago, una construcción ajrosa de piedra salmantina, con un campanil esbelto y lírico que se sobrepone al encinar circundante.

Este monumento sencillo y la ermita eternizarán aquel acto y darán fe a la historia de toda su trascendencia.

Fue un día de los últimos de septiembre, cuando las cosas quedaron así determinadas y

Francisco fue elegido Caudillo. Aquella misma mañana, la Plaza Mayor de Salamanca fue testigo del paso de los generales del Movimiento Nacional. Uno de los primeros en llegar fue Mola y Saliquet. Fue reuniéndose en el café Novelty un nutrido grupo. Allí desayunaron y desde allí partieron para aquella reunión íntima de donde iba a salir elegido el que dirigiera los destinos de España.

Salamanca acogió con gran entusiasmo el paso de los generales. Nadie sabía la razón de aquella cita de tantos altos jefes en la Plaza Mayor, pero el pueblo salmantino se llenó de júbilo. Su alcalde, el señor Valle, les dio una bienvenida cordialísima.

En una finca a treinta y dos kilómetros de Salamanca habían sido taladas más de mil encinas para construir un aeródromo. El comandante de la base militar era entonces el señor Lecea, y en su barracón donde fue donde tuvo lugar la reunión duró algo más de dos horas y fue interrumpida unos momentos para comer. Es muy posible que el primer acto se hiciera en casa de don Alipio Pérez Tabernero por in-

vitación de esta generosa familia.

En la reunión estaba el presidente de la Junta de Defensa Nacional, general Cabanellas, acompañado de dos de sus vocales, generales Gil Yuste y Dávila.

Francisco, Queipo de Llano, Orgaz y otros generales hicieron el viaje en avión, tomando un "Junker" como forma de desplazamiento.

La reunión tuvo lugar el día 21 y los resultados se dieron a conocer el día 30. La noticia se dio a través de la "Gaceta Regional". En primera plana aparecía el decreto, fechado en Burgos y firmado por don Miguel Cabanellas, del nombramiento del jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos. Al lado aparecía acompañando al decreto, la fotografía del Caudillo.

Francisco entonces tenía cuarenta y cuatro años. Era un general joven, sin bigote, con gorro y camisa de legionario.

Actualmente la finca donde están instalados la ermita y el monumento que dan fe de aquel acto perteneció a los señores de Arranz. En 1936 pertenecía a la de Casaprieta y lindaba con la de Don Juan Tabernero por in-

(Pasa a la página cuarta)

# El rearme alemán es vital para la defensa de Europa

## Gruenther, jefe de la NATO, espera que en Londres se alcance una solución

Nueva York, 30.—El general Alfred M. Gruenther, comandante en jefe de las fuerzas de la N.A.T.O. en Europa, ha declarado que los aliados occidentales tendrían una razonable y buena probabilidad de defensa de Europa contra la agresión rusa con ayuda de tropas alemanas y de la bomba atómica, pero estas dos condiciones han de cumplirse.

Añadió que es vital que los nueve ministros de Asuntos Exteriores ahora reunidos en Londres alcanzan una solución sobre el rearme de Alemania dentro de la alianza occidental. Afirmó que la N.A.T.O. realiza progresos, pero que todavía no son los suficientes para oponerse a un ataque global soviético con éxito.

Sostuvo Gruenther que se tardará unos dos años en integrar las tropas alemanas de tierra dentro de la N.A.T.O. y unos tres años antes de que los pilotos alemanes puedan volar con los pilotos occidentales de nuevo para hacer frente a los agresores rusos.

Gruenther se manifestó de acuerdo con el rechazo que la Asamblea Nacional Francesa del plan de la C.E.D. Comparó la actitud francesa con la amargura que el primer ministro francés, Mendes-France, está determinado a resolver este problema y traer a los alemanes dentro de la organización en que pueden contribuir a la defensa.

Afirmó que los rusos son mucho más hábiles que lo fueron nunca. «Si deberíamos ser duros con nuestros aliados —dijo—, espero que podremos serlo más que con tristeza que con ira. No vamos a ganar esta lucha excepto si luchamos juntos y en común.»—Efe.

### PROXIMO ENVIO DE CASAS ATOMICAS A EUROPA

Londres, 30.—El envío a Europa de nuevas casas atómicas norteamericanas es el segundo anuncio sensacional dado por los Estados Unidos en dos días, para poner en práctica la nueva política defensiva norteamericana prometida a Europa por el secretario de Estado, Dulles, si los aliados acceden al rearme alemán.

El cuartel de la aviación yanqui aquí anunció que los potentes cazas con alas en diagonal, tipo F-84-F, llegarán a Inglaterra pronto, para sustituir a los cazas modelo F-84-G, de alas perpendiculares al fuselaje, actualmente asignados al grupo de cazas bombarderos número veintinueve, con base en Inglaterra. Los nuevos cazas de alas pueden llevar dispositivos para bombas pequeñas atómicas y son sumamente rápidos, aumentando así considerablemente la potencia ofensiva.—Efe.

### REORGANIZACION DE LOS SERVICIOS ARMADOS

Washington, 30.—El secretario del Ejército, Stevens, ha anunciado en una conferencia de Prensa que los Estados Unidos aumentarán sus divisiones de combate de 19 a 24, y que este aumento se realizará convirtiendo cinco divisiones de instrucción en divisiones tácticas.

El general Ridway, que se hallaba presente en la Conferencia, dijo que las nuevas unidades serán equipadas y organizadas para el combate; pero serán reducidas en personal. Dichos jefes militares anunciaron también un cambio importante en los métodos para el envío de tropas a fin de atender los compromisos de Ultsamar. A partir del verano próximo, el Ejército alterará divisiones completas para su envío a Europa y al Pacífico, en vez del sistema seguido

### La Prensa francesa supone a Dides espía de los EE. UU.

París, 30.—Los periódicos franceses forman hoy conclusiones sobre el ex destituido policía Dides puede haber estado espionando a favor de los Estados Unidos.

El semanario «Carrefour» dice que el suspendido funcionario de Policía, Dides, detenido por los agentes de contraespionaje el 18 de septiembre, había cenado la noche antes con un funcionario de la Embajada norteamericana. Pregunta también la Prensa francesa de dónde recibió Dides el dinero para pagar a sus informantes, pues se dice que pagó a uno de ellos trescientos mil francos por mes, cuyo informante, André Baranes, desapareció hace una semana.

El «France Soira» dice que copias de los informes que recibía Dides eran enviados al extranjero.—Efe.

## Pésame del Gobierno español a la viuda de Mc. Carran

(Viene de primera página)

laboró por el buen entendimiento entre España y los Estados Unidos.

El encargado de Negocios de España en Washington ha enviado, en nombre del Gobierno español, una corona de flores para ser depositada sobre el enterramiento del senador Mc. Carran.—Efe.

Washington, 30.—El encargado de Negocios de España en esta capital, don Eduardo Propper, ha telegrafiado a la viuda del senador Pat Mc. Carran el pésame del Gobierno español y el suyo propio por el fallecimiento del senador.

El telegrama expresa el más profundo sentimiento por dicho fallecimiento.—Efe.

### SE BUSCA UN SUCESOR

Reno (Nevada), 30.—Se espera que el secretario de Justicia de este Estado decida hoy sobre la autoridad del gobernador Charles Russell para designar sucesor del senador Pat Mc. Carran.

Russel, republicano que se enfrenta con una enconada lucha para la reelección, ha dicho que designará a un miembro de su partido para sustituir a Mc. Carran, si se lo permiten las leyes electorales del Estado, habiéndose excluido a sí mismo como sucesor del fallecido senador.

El secretario de Justicia, William Mathews, no ha hecho indicación sobre la forma en que resolverá la cuestión suscitada por la muerte de Mc. Carran.—Efe.

## FRANCISCO FRANCO

(Viene de tercera página)

fuera posible disparar. A cinco millas de Punta Carneó fue el combate. El comandante del «Dato» dio el parte escrito de lo que sucedió en la tarde en que verdaderamente se ganó la victoria.

«Al encontrarnos como a unas cinco millas de Punta Carneó apareció un destructor enemigo que venía como de Tarifa y que resultó ser el «Alcalá Galiano», arribado a la cabeza del convoy y a mucha velocidad. Hizo varias descargas con sus piezas de guerra contra el correo que iba en cabeza. Y en este momento metió a labor, atravesando la línea del convoy y marcando al «Alcalá» como a unos cuarenta y cinco grados a babor. El destructor metió a estribor, rompiendo el fuego el «Dato» al meter caña con el máximo alcance de sus piezas. Poco antes se había unido al convoy el torpedero «19», que había salido de Algeciras a nuestro encuentro.

El combate continuó a rumbos paralelos, próximamente y de vuelta encontrada. Apenas el «Dato» rompió el fuego, el destructor, que casi había centrado a los correos, dirigió su tiro sobre mí; caía su velocidad, al poco tiempo pasó tras el buque cola del convoy, como a unos mil quinientos metros; entonces metió caña a estribor para continuar el combate a rumbos paralelos y de la misma vuelta. El «Kert» también rompió el fuego sobre él con sus piezas. Desde el «Aragón» se hizo igualmente fuego con ametralladoras y fusiles, ya que le pasó, como digo, muy cerca.

En esta fase del combate fue muy preciso el tiro del «Dato», viéndose como los liques cubrían de muy cerca la amura de babor del «Galiano». Trató éste de entrar en la bahía de Algeciras, pero, sin duda, debido a la precisión de nuestro tiro metió para adriera, alejándose hacia Levante.

Los aparatos que daban guardia a cada uno de los convoyes de la Victoria persiguieron al destructor rojo.

Desde Ceuta y desde Algeciras se oía el cañoneo. En la atalaya de la ermita de San Antonio, el viento favorable lo llevaba hasta los oídos —hasta el corazón— de Francisco Franco. Inmóvil con la proa castrense del barco anclado de España, impasible, lleno de fe. A las seis de la tarde, el general Kindelán comunicaba con Francisco Franco:

«Mi General, el convoy llegó sin novedad. Sostuvo fuego sin importancia contra el enemigo.

Los ojos del Caudillo se elevaron al cielo. En la vista mira celeste tenían puestos los suyos todos los ceños. El ejército de África desembarcaba en el muelle de Algeciras. El 5 de agosto de 1936, Francisco Franco ganaba la guerra.

Fue hace 18 años...

(Viene de tercera página)

bernero. Se construyeron estas obras conmemorativas por iniciativa de don Diego Salas Pombó, a la sazón gobernador de Salamanca, y la Diputación fué la encargada de llevarlas a cabo con el entusiasmo y la ayuda de todos los Ayuntamientos de la provincia. La obra se debe al arquitecto señor Lozano.

El altar mayor de la ermita está dedicado a Santiago Apóstol por deseo del Caudillo. Es un retablo barroco que procede de San Juan, de Sahagún.

Al planear la ermita se hizo con la idea de que un día pudiese ser regida por una Compañía, y pensando en la veneración de devotos hacia el Apóstol se construyeron unos porches para dar cobijo a los romeros que llegasen hasta allí.

Ahora se cumplen dieciocho años de aquel acto —casi legendaria en el recuerdo— que ha penetrado en la médula de la historia y desde el que dio comienzo unos de los capítulos más hermosos.

Fue en aquel paisaje severo de encinas con horizontes distantes y de sugerencias marítimas. El mismo que movió a los conquistadores a la ventura.

JOSE RODRIGUEZ ALFARO

## Italia y Alemania...

(Viene de primera página)

tarán con otras potencias sobre la colocación de los contratos de compra norteamericanos en Europa para llevar a efecto dicha ayuda, pero que la decisión final sería de Norteamérica.—Efe.

### ACUERDOS FAVORABLES A ALEMANIA

Londres, 30.—El primer ministro francés, Mendes-France, se ha reunido con el ministro belga de Asuntos Exteriores, Paul Henri Spaak, durante una hora esta mañana, en un intento de concretar los detalles de las propuestas francesas sobre control de armamentos antes de la conferencia plenaria, que se ha reunido a las once en la Lancaster House.

Bajo la sensacional declaración británica de que no retirará sus fuerzas del continente y de la indicación de Dulles de que Norteamérica podría retirarse de Europa, la conferencia parece haber accedido en principio a lo siguiente:

## El pueblo y el Ejército...

(Viene de tercera página)

regiones españolas, que aclamaban a Francisco Franco.

Así le recibió el pueblo español, pero cómo celebró el hecho el Ejército nacional? La pregunta huega casi, sabiendo que Francisco Franco era ya virtualmente reconocido como el Jefe Supremo del Ejército a pesar de que hasta el 1 de octubre sólo era el Jefe del Ejército expedicionario. Nadie ha igualado el prestigio de Franco como jefe militar. Ningún soldado ha discutido nunca en su fuero interno una orden de Franco, porque tenía plena confianza en él. Este es el dato más significativo, que revela con más precisión un prestigio.

Cuando quedó instalado en Salamanca el Cuartel General, antes de ser proclamado Generalísimo, ya había empezado Franco a organizar la política que exigía una guerra larga. Había calculado todas las posibilidades nacionales y había empezado a movilizar todos los medios materiales y espirituales de que se disponía. Era una medida necesaria para hacer frente a una campaña que exigía sacrificio y tiempo para rescatar la otra mitad de España de entre las manos del comunismo internacional.

En primer lugar hubo que organizar un Ejército potente, porque el de África se había ido quedando a lo largo del avance desde las tierras africanas hasta casi las puertas de Madrid. Se precisaban nuevos efectivos, porque lo que quedaba del Ejército expedicionario era insuficiente para cubrir las necesidades de la campaña. Y Franco creó el Ejército Nacional.

Los soldados morían en el frente por Dios y por España, pero también morían por Franco, porque esta palabra resumía las otras dos. Precisamente Franco representaba la continuidad de España en toda su amplitud espiritual y material y el grito «por Franco» se oyó muchísimas veces a lo largo de la campaña, en medio del fragor de una batalla. Era un grito que estimulaba a la lucha y acrecaba más a la victoria, aunque nadie se paraba a pensar por qué. Sucedió lo mismo que en el amor, como representación de las más íntimas manifestaciones espirituales de carácter humano. Es decir, que dominaba el corazón a la voluntad. ¡Hay de aquel enamorado que empieza a analizar las razones de su cariño y de su adhesión!

¿Por qué el pueblo español estuvo y está con Franco? Simplemente porque Franco supone la garantía de su vida, de sus propiedades, Franco es la continuidad de España. Por todo esto tan simple, tan elemental, los españoles siguen celebrando con íntimo alborozo su proclamación como Caudillo nacional.

IGNACIO ARROYO

## SUCESOS

### PARA SALVAR LA VIDA DE UN NIÑO ARRIESGARON LA SUYA

Southampton, 30.—Un helicóptero naval británico ha logrado descender sobre la cubierta del transporte del Ejército norteamericano «General Maurice Rose» a un suboficial portador de un pulmón de acero en un esfuerzo para salvar la vida de un niño de cuatro años, que sufrió un ataque de poliomielitis. La maniobra de descenso ha sido complicadísima debido al fuerte temporal en el Océano. Pilotaba el helicóptero el teniente Knihit y el suboficial Rowse descendió colgado de un cable de acero.—Efe.

### TEMPORAL EN EL ESTRECHO

Tarifa, 30.—Aumenta el temporal de Levante en las costas del Estrecho y el Observatorio de Tarifa señala una velocidad de veinte a sesenta y tres kilómetros por hora. El mar se encuentra agitado a causa de la fuerte marejada.—Cifra.

## Condecoraciones

(Viene de primera página)

misimo cargo. Cese del camarada Ramiro Cibrán Sáiz en el cargo de delegado provincial del Frente de Juventudes de Guipúzcoa. Nombra del camarada Antonio Castiella de Ueberga para el mismo cargo.—Cifra.

### ADHESION DEL AFRICA OCCIDENTAL ESPAÑOLA

Madrid, 30.—En la Dirección General de Marruecos y Colonias se han recibido expresivos telegramas de adhesión al Suddil, con motivo de la festividad nacional del primero de octubre, de las autoridades, funcionarios, colonos e indígenas del África occidental española y de Guinea.—Cifra.

### CONDECORADOS CON LA ORDEN CIVIL DEL MERITO AGRICOLA

Comendadores de número. — Don Pedro Bellón Uriarte, don Francisco González de la Riva y Vidilla, don Servando Fernández Viciario y Camps, don Ernesto Gil Sáez, don José del Valle Vázquez, don Tomás Martín Gato, don Antonio Mollera Garces y don Enrique Amado del Campo.

Comendadores ordinarios. — Don José Martínez de Torres, don Juan Jesús Molina Rodríguez, don Manuel Quintero Nuñez, don Miguel Gaviña Mugica y don Manuel Branas Martínez.

Cruces sencillas de Caballero. — don Eliseo de Pablo Barbado y don Jesús Martínez Testar.

Medallas de Bronce. — Don Santos Santos.

### CONCESION DE TITULO DEL REINO

Con motivo del primero de octubre, S. E. el Jefe del Estado se ha servido hacer merced del título del Reino con la denominación de conde de la Cierva a favor de don Juan de la Cierva y Codorniu, inventor del autógrafo, extraordinaria personalidad científica y esforzado paladín de la técnica. España tiene sobrados motivos para enorgullirse de este ilustre patriota, continuador de una estirpe que prestó grandes servicios a la nación. El título se concede con carácter perpetuo para el ilustre inventor, sus hijos y sucesores legítimos.

### EL GOBIERNO ASISTIRA A UN TEDEUM

Madrid, 30.—En la mañana de hoy, día 1, con ocasión de la celebración del décimo octavo aniversario de la exaltación a la Jefatura del Estado del Generalísimo Franco, se celebrará un solemne Te Deum en la Iglesia de San Francisco el Grande al que asistirán las más altas representaciones del Estado, el Gobierno y personalidades.

A las doce, en el Palacio de Oriente, tendrá lugar una recepción oficial.

### GRANDES CRUCES

Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica, al ministro de Marina de Portugal, don Americo Deus Rodrigues Thomaz.

Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil al secretario de Estado de Trabajo, Economía y Comercio de la República Dominicana, don Arturo Despradel; al director general de Enseñanza Media, don José María Sánchez de Muniain; al consejero delegado del Banco Hispano Americano, don Andrés Moreno García; y al secretario general del Ministerio de Información y Turismo, don José Luis Villar Palasi.

### DOS HERIDOS GRAVES AL VOLCAR UNA LANCIA Y DESAPARECE UNO DE LOS OCUPANTES

Zaragoza, 30.—Han ingresado en el Hospital Provincial en grave estado, por volcar la moto que montaban en las cercanías de la localidad de Alcubeire, Tomás Taure Sebastián, de 33 años, contratista, que presentaba diversas heridas, la probable fractura de la base del cráneo y shock traumático intenso, y Eusebio Cañas, de 42 años, representante, que presentaba varias fracturas y shock traumático.—Cifra.

### ZOZOBRA UNA LANCIA Y DESAPARECE UNO DE LOS OCUPANTES

Melilla, 30.—Para pasar unas horas dedicadas a la pesca salieron en una pequeña embarcación, con motor fuera de borda, Manuel Terrades, secretario del Juzgado Municipal; Antonio Navarrete, teniente de Regulares; Madoche Mérida Chocrón, antiguo comerciante, muy conocido por el apodo de «Cagancho», y Antonio Berenguer Requena, de pendiente de un bar local. Cuando se encontraban a varias millas del puerto, cambió bruscamente el tiempo, por lo que decidieron regresar, y como el motor no funcionaba remaron durante seis horas, hasta que al llegar a la altura de los acantilados de Rostrogordo la embarcación zozobró y sus ocupantes fueron impulsados por el oleaje hasta las rocas, donde pudieron asirse Navarrete, Terrades y Berenguer, que así permanecieron varias horas extenuados, hasta que pudieron ser localizados y puestos a salvo sin lesiones importantes. Varias embarcaciones salieron en busca de Chocrón, sin que pudiera ser localizado, por lo que se teme haya perecido ahogado. Chocrón era conde de la ciudad por sus actividades comerciales y por haber sido varios años empresario de la plaza de toros local.—Cifra.

### CINCO HOMBRES MUERTOS AL CHOCAR DOS AVIONES

Caine (Inglaterra), 30.—Cinco hombres han resultado muertos al chocar, cerca de esta localidad un tetramotor «Marathon» de la RAF, de instrucción de pilotos y mecánicos, con un bombardero «Bridgand» de la Marina.—Efe.

### FALLECE EN ACCIDENTE UN POLICIA DE TRAFICO

Bilbao, 30.—El agente de la Policía de Tráfico, José López García ha sufrido un accidente cuando se encontraba en acto de servicio, perdiendo la vida. Al llegar a una curva existente entre Amorebieta y Erices, su moto sufrió un patinazo por la humedad del suelo y fue a estrellarse contra una tapia. Su compañero, que iba en otro moto a corta distancia, acudió en su auxilio, y en un coche fue trasladado al hospital de Bilbao, donde ingresó ya cadáver. Se había fracturado la base del cráneo. Tenía 45 años e era natural de Navia (Asturias).—Cifra.

### CINCO MUERTOS EN LA CAMPANA ELECTORAL DEL BRASIL

Río de Janeiro, 30.—La agitada campaña electoral que vive estos días el país y que originado ya cinco muertes ha determinado por el Gobierno la adopción de severas medidas para prevenir nuevos actos de violencia.

El presidente Café ha encarecido a los Gobernadores de los Estados que redoblen sus esfuerzos en pro del mantenimiento de la tranquilidad pública.

También el ministro de la Guerra, general Enrique Teixeira Lott, ha enviado instrucciones a los comandantes de todas las regiones militares para que la tropa esté preparada a intervenir en caso de disturbios.

Por su parte, el ministro de Justicia ha comunicado al Tribunal Supremo Electoral que debe procurar que las elecciones se realicen «dentro de un clima de libertad, orden e imparcialidad».

De Curitiba, en el Estado de Alagoes, informa que dos personas resultaron muertas en un accidente político y que en Piauí de Azucar fue asesinado el inspector de Policía Joaquim Razende.—Efe.

# Anuncios Telegráficos

**Automóviles y Accesorios**

OPHEL 14 H.P., estado immejorable, ruedas nuevas, 5 plazas, vendiendo ocasión. Moneda, 13. Burgos.

TURISMO moderno Opel 14 H.P., recién retificado, como nuevo, vendiendo 7 plazas, oportunidad. Moneda, 13. Burgos.

CAMBIARIA solar bien situado por camión, no importa precios. Informes: Moneda, 13. Burgos.

LOCAL libre, buena situación, permutteria por turismo o moto. Moneda, 13. Burgos.

RENAULT 13 H.P. vendedora, buenas condiciones, facilidades pago, toda prueba, año 36. Moneda, 13. Burgos.

FIAT 1.500, vengo buenisima conservación, ruedas nuevas, precio buena oportunidad. Moneda, 13. Burgos.

VENDO camion «Ford» 8 V, 35 H.P., modelo 85 americano. Impeccable «Fiat» 501, tipo rubia de chapa, immejorable, 9 plazas. «Fiat» 503, furgoneta 1.000 kilos, toda prueba, ruedas nuevas, buenos precios. Lot completo mejor precio. Razón: Hotel Cuatro Naciones. Zamora. (2.537)

SE VENDE coche 10 H.P., perfecto estado. Informes en esta Administración. Zamora. (2.530)

**Colocaciones**

El artículo sexto del Decreto de 26 de mayo de 1938 determina que las Empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesitan.

EN PUEBLOS de esta provincia necesita representante importante Compañía de Seguros. Buena remuneración. Dirigir solicitudes al apartado 107. Valladolid.

**Compraventa de fincas**

VENDO local libre, 28.000, por Fernán González. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

PASEO Vadillos vengo local pequeño, 8.000 pesetas. Gómez (Prigo). Burgos.

POZA de la Sal (Burgos) regalo 11 fanegas viñedo, árboles frutales, 13.500, libre renteros. Gómez (Prigo). Burgos.

IBEA de Juarros (Burgos) 48 fanegas, libres renteros, vengo 14.000 pesetas. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

ANUNCIE EN NUESTRA SECCION ECONOMICA

PIYO libre, paseo principal Vadillos, cuatro dormitorios, servicios completos, llave mano, 78.000, Gómez (Prigo). Burgos.

SOLAR 18.890 m<sup>2</sup>, detrás nueva Academia Ingenieros, precio baratísimo, urge venta. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

PASEO La Quinta vengo finca cinco fanegas y media, libre renteros, sembrada toda alfalfa, precio ocasión. Gómez (Prigo). Burgos.

SOLAR 1.190 m<sup>2</sup>, vengo Carretera Arcos, entrada 125.000 pesetas. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

MEMBRILLOS se compran. Se necesita mujer limpieta, no mayor 30 años Confeitería Sol. Valladolid.

VENDO todo confort amplio y señorial vivienda, seis habitaciones, cuarto de baño, seis servicios, aseo y sensor, calle Concepción, libre. Gómez (Prigo). Burgos.

CALLE Victoria vengo lujoso piso libre, casa construcción immejorable, facilidades pago. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

VENDO pisos y locales. Razón: Santa Agueda, 15, primero. Burgos.

**Empleos**

OFRECESE profesor titulado primera y segunda enseñanza. Paloma, 25. Cuchillera. Burgos.

**Huéspedes**

ESTUDIANTES: Casa particular, próxima Instituto y Salesianos, cuarto de baño, admitiré hasta tres. Informes: Administración periódico. Zamora. (2.518)

**Trospasos**

MEJOR sitio Zamora traspaso local amplio. Juegos futbolín, Salón Deportes. Precio de ausencia. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

MERCERIA haciendo esquina calle Madrid, traspaso, buenos ingresos. Gómez (Prigo). Burgos.

PENSION 25 camas, zona mejor capital, traspaso, poca renta, buen negocio. Gómez (Prigo). Burgos.

CERCA nuevo Mercado Ganados vengo solar con casa, 100.000. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

PEGANDO calle Miranda traspaso gran local, sótano, immejorable negocio coloniales. Aprentese, buena ocasión. Gómez (Prigo). Burgos.

POR NO poderlo atender, traspaso magnifico negocio en marcha. Informes: San Andrés, 6. Zamora. (2.451)

**Ventas**

MAQUINAS punto, de rematar y de medias, últimos modelos. Contado, plazas. Elegancias «Margot», Montero Calvo, 2. Valladolid.

COLONIA «Bahías», 60 grados, litro 50 pesetas. Venta granel. «La Rosaleda». Valladolid.

VENDO mesas futbolín, tres, immejorable estado, precio ocasión. Informes: Moneda, 13. Burgos.

VENDO derechos casa Cooperativa, buena ocasión. Informes: Gómez. Moneda, 13. Burgos.

OASION. Cedo negocio sitio comercial, precio ocasión, por no poderlo atender. Razón periódico. Zamora. (2.473)

ENTRADA calle Santa Clara vengo piso libre, cuatro habitaciones, 48.000. Informes: Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

VENDO o arriendo hodega en Sanzoles, con lagar, pozo agua potable, cinco cubas 1.500 cantaros; en instalación eléctrica y cañería galvanizada trasladar directamente a cubas. Buenas condiciones. Tratar en Balbarrán, 53, segundo. Zamora. (2.533)

VENDO alquilara seminueva, declarada. Tratar: Andrés Blanco, Morcuera de Tábara (Zamora). (2.507)

FORRAJE de maíz se vende en cantidad. Diego Polo, 17. Cautón. Burgos.

# DEPORTES

## Tiro Nacional

### Resultado de las pruebas y reparto de premios

En el Polígono de Tiro de San Isidro dieron fin las tiradas que con tanta brillantez han venido celebrándose durante la semana de Fiestas, con creciente entusiasmo por parte de los tiradores y mayor concurrencia de público, culminando el domingo, día 26, en el que el Polígono presentaba un aspecto magnífico, abarrotado de un público que prologaba las exclamaciones de sorpresa ante la destreza demostrada por los tiradores, muchas de ellas inconcebibles para quien desconoce este ejemplar deporte y en las que se cumple aquello de «donde pon el ojo pone la bala».

Por la noche, a las 20,30 horas, tuvo lugar el reparto de premios, presidido por el excelentísimo señor Gobernador Civil, en funciones, y otras dignas autoridades y representaciones.

El señor Arance, presidente del Tiro Nacional, pronunció unas breves palabras, en las que de una manera clara y sencilla expuso el objeto del Tiro Nacional como escuela de defensores de la Patria, felicitando a todos por la labor realizada, que se ha traducido en ese plantel de tiradores, magnífico en cantidad y calidad, que pone a Valladolid en el puesto tan destacado que siempre tuvo en el ámbito nacional e internacional. Felicita a los ganadores y anima a los que no lo consiguieron a perseverar, que es la manera de llegar al fin propuesto.

Seguidamente se dió principio al reparto de premios a los ganadores, que fueron los siguientes:

Don Angel Ballesteros Fabián, Copa del Excmo. Ayuntamiento.  
Don Luciano del Río, premio del Octavo Tercio de la Guardia Civil.  
Don Juan Pascual Miguel, premio excelentísimo capitán general de la Séptima Región.

Don Fernando de Bran Manrique, premio «Rodríguez Gasca».

Don Enrique de Bran Manrique, premio «Casa Vaquero».

Don Antonio Holgado Herrero, premio «Hijos de Molinera».

Don Pablo González Santos, copa «Academia de Caballería».

Don Ladislao Martín Blas, premio «La Perla».

Don Juan Marcos Muñoz, premio «La Belleza».

Don Rogelio López Gómez, copa «Ambrosio Pérez».

Don Juan Pascual Herrera, premio Regimiento Artillería número 26.

Don Filiberto Merino Díaz, premio «Relojería Salamanca».

Don Enrique Rodríguez Vázquez, premio Parque de Artillería.

Don Angel Calleja García, copa «Farnesio».

Don Luis Fernández Fernández, premio «Los Catalanes».

Don Fernando Romano Guerrero, premio Tiro Nacional.

Don Domiciano Granado, premio «Montequi».

Don Leopoldo Campuzano, copa Agrupación de Intendencia número 7.

Don Teodoro San José, premio Gobernador Militar.

Don Lorenzo Martín Martín, premio «Badelín».

Don Francisco Perote Yáñez, premio «Bar Campillo».

Don Heracleo Fábrega, premio «Casa Sierra».

Don Arturo del Canto Español, premio «Óptica Hernanz».

Don Carlos Varona, premio «Iz-naola».

Don Hermenegildo Díez, premio «Almacenes Santamaría».

Don Alfredo Gómez, premio «Casa Merino».

Don José Luis Soto, premio «Casa Morale».

Don Eliseo Matilla, premio Regimiento Infantería San Quintín 32.

Don Angel Ballesteros Fabián, premio «Colomos».

Don Lorenzo Suárez Suárez, premio «Potentes».

Don Juan Marcos Muñoz, premio «Casa Teo».

Don Pablo González Santos, premio Sanidad Militar.

Don Juan Pascual Miguel, premio «Badelín».

### TIRADA EJERCITO PARA EQUIPOS MILITARES

Regimiento Infantería San Quintín 32, copa Excmo. Sr. Gobernador Civil.

Caja de Reclutas número 56, copa Excmo. Sr. general de la V Región Aérea.

Regimiento Artillería 26, copa Excmo. Diputación.

### CAMPEONATO DEL FRENTE DE JUVENTUDES

Centuria «4 de Marzo», copa del Frente de Juventudes.

Centuria «Enrique Sotomayor», diploma.

### TIRO CON ARCO

Don Carlos Varona, copa Federación del Tiro con Arco.

Don Eustasio Calderón, medalla dorada.

Don Luciano del Río, medalla plateada y premio «Gava».

Don Fernando Romano, medalla de bronce.

### Lista de jugadores para Vitoria

Después del entrenamiento de ayer por la mañana en el Estadio Municipal, el entrenador del Real Valladolid, señor Miró, ha entregado en la Secretaría la lista de los jugadores que pasado mañana actuarán en Vitoria. Es la siguiente: Saso, Benegas, José Luis, Lesmes, Losco, Matito, Lasala, Lasien, Cerdán, Tini, Murillo, Carlos, Lolo y Domingo. La expedición saldrá mañana, sábado, a las cinco de la tarde, en autobús.

### Clausura de la Conferencia Internacional contra la Tuberculosis

Madrid, 30. — En el salón de actos de la Escuela de Estomatología, de la Ciudad Universitaria, se ha celebrado esta tarde la sesión de clausura de la décimotercera conferencia de la Unión Internacional contra la Tuberculosis. Ocupó la presidencia el presidente del Consejo General de Colegios Médicos de España, doctor Crespo Álvarez, elegido presidente de la Unión Internacional, acompañado de los demás miembros del Consejo Directivo de la Unión. En primer lugar el doctor Crespo Álvarez pronunció unas palabras expresando su satisfacción por los resultados del Congreso.

A continuación el director ejecutivo de la Unión, doctor Guellner, dirigió una alocución a todos los reunidos, exhortándoles a continuar con el mismo celo para vencer el terrible mal, hoy ya en camino de desaparición. Seguidamente el secretario general de la Unión, señor Bernard, hizo un informe de los trabajos recibidos y de las conclusiones de la asamblea.

Seguidamente se dió cuenta por el Comité Directivo que se había elegido a la India para sede de la próxima Asamblea, que ha de celebrarse dentro de dos años.—Cifra.

### Fuó clausurada en Barcelona la Conferencia Internacional Textil

Barcelona, 30. — En representación del ministro de Educación Nacional, el director general de Enseñanza Profesional y Técnica ha presidido esta tarde, en el paranteño de la Universidad, el acto de clausura de la Conferencia Internacional Textil.

El profesor español, señor Bianxart, pronunció la última conferencia técnica, y después el conde de Egara leyó una carta del ministro de Educación Nacional en la que se lamentaba de no poder asistir a la ceremonia.

Pronunciaron discursos el presidente de la Asociación Nacional de Ingenieros de Industrias Textiles, don Juan Roldúa; el representante francés, M. Maillard, y, finalmente, el director general de Enseñanza Profesional y Técnica, señor Durán, quien se felicitó del éxito de la Conferencia y expresó su gratitud al Comité organizador y a las autoridades barcelonesas. Por último declaró clausurada la Conferencia.

Los miembros de la misma han asistido esta noche a una cena de gala en el salón gótico del Palacio de la Lonja.—Cifra.

## Tómbola Diocesana de la Vivienda

### La Excmo. Diputación Provincial envía un magnífico regalo

Uno de los actos diarios más simpáticos de nuestra Tómbola, es el sorteo de la noche. A su hora, alrededor de las once. A su hora, a una gran cantidad de público frente a la caseta para presenciar el girar de las ruletas, hasta conseguir que los tres números premiados estén dentro de los límites entre los que se sortea aquel día, ya que a la seriedad y prestigio de la Tómbola no le interesa que los premios queden sin adjudicatarios. Y así, en estos sorteos nocturnos se han cobrado ya como premios: aparte de seis abonos de toros y veintinueve de fútbol, seis bicicletas, dos batidoras eléctricas, tres radios, una batería de cocina y cuatro máquinas de coser, la última de las cuales, retirada a la hora de escribir estas notas por don Faustino Muñoz Ruiz, obrero de la Renfe, domiciliado en Granada, 1.

Eso es lo que hasta el momento, por elección de los sorteadores, han dado de sí y creemos no es poco esos canjeables, que a muchos no entusiasman, pero que nadie deja y hace bien! Y que, aunque no toquen por el momento, nadie debe romper ni tirar, porque habrá de sortearse entre todos nuevamente espléndidos regalos. Por cierto, que desde hoy, a los ocho premios que para elegir tenía el sorteo diario, se ha unido otro, un magnífico lote de maletas, que a muchos amigos trae ya de cabeza.

En estos últimos días han retirado sus premios de sorteo los señores siguientes: don Juan Rodríguez del Pozo, con domicilio en Plaza Mayor, 17, un aparato de radio; don Federico Baudín Sánchez, con domicilio en el Hotel Imperial, otro aparato de radio, y don Dionisio García, Salvador, 5; don Manuel de Equilator, de la Base Aérea de Villanueva, y la señorita Carmina Rodríguez, Avenida del Generalísimo, 12, sendos abonos de fútbol. Habiendo retirado una bicicleta don Hermenegildo García Piniella, que vive en Correos, 7.

En los sorteos de hoy han resultado premiados los números siguientes:

Primer premio, 33.299.

Segundo premio, 34.750.

Tercer premio, 36.879.

Todos de la serie ROSA.

Hoy atenderán la Tómbola las señoras y señoritas siguientes: señora de Souto, Sanz Macho, Cot, Peña, Bustamante, Lobón, Alvear, Giron Teña, Roedén; señoritas de Mazariego, Luelmo, Guadilla, Millaruelo, Ochotorena, Nuñez Agedo, Fernández de la Mela, Román Barredo, Santana, Martín Galindo, Zapatero, Menéndez, Escudero, Santos, Lucio, Sánchez, Alcor, López Muñoz y Giménez Afaro.

RELACION DE REGALOS Y DONATIVOS ULTIMAMENTE RECIBIDOS EN LA TOMBOLA

Excelentísima Diputación Provincial, una máquina de coser «Alfa», modelo B-201; señora de Moyano, 100 pesetas; Peluquería Ramos, productos variados; doña Angeles Jado Canales de Corcos Aguilarejo, 100 pesetas; Confitaría «El Postre», 12 paquetes de caramelos; don Ambrosio de Prado, 10 pesetas; señores de Díez Rumayor, 12 pares de medias; don Victoriano Calón, 10 pesetas; señora de Morales (don Leopoldo), 3 pares de medias; señoritas de Varela de Vega, 100 pesetas; Nicéforo Hernández,

tres molinillos de café y dos pernos; anónimo, 5 planchas eléctricas; señora de Gorri, un juego de platos plásticos; señora Carmen de Orbanaja, dos pañuelos de seda; don Antonio Infante y señora, 500 pesetas; Almacenes Rahor, 10 juegos de desayuno y 25 de café; doña Manolita Ripollés de Puras, dos centros de mesa; don Rafael Catalina, 200 pesetas; señores de Núñez Bachiller, 2 botellas de licor anónimo, un cuadro de la Virgen de las Angustias; doña Asunción Fernández, 100 pesetas; La Belleza, un marco para fotografía; señorita Tránsito Rodríguez, un estuche de afeitar, y don José de la Calle, 6 botellas de champagne.

## Periodistas de honor

### BIOGRAFIA DE DON LUIS DE GALINSOGA

Don Luis de Galinsoga cursó sus estudios de Bachillerato en el Colegio de Santo Domingo de los Padres Jesuitas, de Orihuela, como alumno interno, y después la carrera de abogado en la Universidad de Madrid, en donde se licenció de Derecho, pero bien precozmente se mostró en él una irresistible vocación hacia el periodismo, manifestado, por ejemplo, a los diecinueve años, cuando colaboraba asiduamente en el semanario maurista de Bilbao «Luz y Tiquirafo», fundado por don José Félix de Lequerica y otros elementos de las primitivas y precursoras juventudes mauristas. En 1912 fundó y dirigió en Madrid el semanario «España», órgano de las primitivas juventudes conservadoras anteriores a la fundación del maurismo. Al hacer éste fué redactor también del semanario «Ciudadanía», que se distinguió por su combatividad en las luchas políticas de aquella época y en aquel movimiento de sana reacción popular contra el viejo caciquismo. Delgado Barreto, el inolvidable maestro, le llamó junto a él, primero para sus empresas de periódicos de carácter político, como «El Mendicero», y después, en 1916, al fundar el gran diario «La Acción», en Madrid, le confirió la información política en la que Galinsoga se especializó bien pronto, destacándose por la mordacidad y la rectitud de sus crónicas parlamentarias, formidable ariete contra la corrupción de aquel sistema.

En 1922 pasó a la redacción de «A B C», en la que ejerció, primero, la crítica de Arte, y el trabajo de redacción de mesa al ocupar el cargo de redactor jefe de dicho periódico en 1929. Sus campañas en «A B C», de tipo específicamente político, fueron muy sonadas y su estilo directo, agudo y concreto le granjearon bien pronto una gran notoriedad. Junto al gran maestro Cuartero, el articulista político que había en Galinsoga fué creciendo y agigantándose, hasta alcanzar él también un evidente grado de maestría en el género.

Amigo íntimo político y político de Calvo Sotelo, hizo junto a éste vibrantes campañas en el milán y en el Ateneo de Madrid. En 1918, al ser nombrado jefe del Gobierno Nacional don Antonio Maura, Calvo Sotelo y Galinsoga entraron a formar parte de la Secretaría Política de aquel gran estadista, y posteriormente, en 1919, fué nombrado jefe de Prensa del Ministerio de la Gobernación, en donde realizó, también en un Gobierno Maurista, una gran campaña de saneamiento de la Prensa.

El 3 de marzo de 1936 el Consejo de Administración de «A B C» le nombro para dirigir el gran periódico madrileño, en circunstancias extraordinariamente críticas para la Patria, pues Galinsoga tuvo que afrontar la lucha interna en el periódico, con los 300 obreros reprimidos que impuso el Gobierno del Frente Popular admitir a la empresa del periódico, y haber igualmente de sortear una de las etapas más difíciles que a un periodista digno pueden presentarsele. No hay que olvidar que hacía pocos meses, es decir, en febrero del mismo año, Galinsoga había figurado en la candidatura a diputado a Cortes por Madrid, junto a Calvo Sotelo, como candidato de Renovación Española. En la Dirección de «A B C» estuvo, con firmeza y sin claudicación, hasta la misma tarde del 20 de julio de 1936, después de fracasado en el Cuartel de la Montaña, de Madrid, el benemérito intento de Movimiento nacional. Refugiado entonces Galinsoga, primero, en el Consulado de Rumania, y luego, en la Legación de Polonia, hasta que el 24 de febrero de 1937 pudo pasar una expedición de liberados a la España nacional, en donde la Empresa de «A B C» le repuso en el cargo de director de «A B C» de Sevilla, que era entonces el «A B C» nacional. Allí fueron tan vibrantes como siempre sus campañas eficaces a través de los dramáticos momentos de nuestra Cruzada, y allí obtuvo, por un famoso artículo publicado con motivo del aniversario del asesinato de Calvo Sotelo, el premio «Luca de Tena».

Se cuentan por millares los artículos escritos por Galinsoga para la Prensa de España, la mayoría de ellos sin firma, aunque también colaboró asiduamente con artículos puramente literarios, novelescos cortos y cuentos en «La Esfera», «Nuevo Mundo», «Mundo Gráfico», «Blanco y Negro» (en donde hizo crítica de Arte), «Informaciones», «Arriba», «El Gráfico» y

## Ruiz-Giménez visitará los países hispanoamericanos

### En Quito asistirá a la Conferencia Internacional de Educación

Madrid, 30.—El ministro de Educación Nacional, señor Ruiz-Giménez, ha recibido esta noche a los periodistas para darles cuenta de su próximo viaje a Quito, donde asistirá al II Congreso Internacional de Educación y a otros países iberoamericanos.

Es la primera vez, dijo el señor Ruiz-Giménez, que un ministro de Educación de España recorre hispanoamérica. Bien merece la pena que un representante del Gobierno español corresponda con esta visita a tantas demostraciones de fidelidad como la madre patria ha recibido de estos países.

El Gobierno español ha aceptado las invitaciones recibidas para demostrar a los pueblos hermanos que tiene su corazón muy cerca de ellos.

Tiene, por otra parte, excepcional importancia este II Congreso Internacional de Educación, porque aparte de los temas que en él van a tratarse, porque precede a la Conferencia general de la Unesco que va a celebrarse en Montevideo y nos permitirá un cambio de impresiones. Por otra parte, es la primera vez que asiste España a una Conferencia general de dicho organismo de la ONU y coincide, además, con la entrada en bloque de Rusia y los países satélites de Moscú.

Otros tres objetivos especialmente gratos de este viaje son la invitación que hemos recibido del Gobierno de Venezuela para asistir a los actos que se celebrarán en Caracas el día de la Hispanidad. Después del Congreso de Quito me trasladaré a Lima, para representar a España en el II Congreso Iberoamericano de Seguridad Social, al que asistirán también los señores Coca de la Piñera, Piaulla y Jornada ve Pozas. El Gobierno de Lima tenía especial interés en que asistiera a este Congreso el ministro de Trabajo, señor Giron, pero razones puramente accidentales impiden a nuestro ministro abandonar Madrid por esas fechas. Por invitación también del Gobierno de Colombia me propongo visitar las instituciones culturales de aquel país y más tarde iré a Santiago de Chile y Buenos Aires, a donde vuelvo con gran ilusión porque soy un empedernido enamorado de Hispanoamérica. Unicamente Venezuela es nuevo para mí, aunque he tenido contacto con muy destacadas personalidades de aquel país. Acompañarán al señor Ruiz-Giménez en este viaje el rector de la Universidad Central, señor Lain Entralgo, y el director general de Enseñanza Laboral, señor Rodríguez de Valcarlos. Entre los más importantes temas del Congreso Internacional de Educación Iberoamericano destacan el estudio de un convenio para convalidación de títulos de los grados medios y superior y otros como el de la «educación fundamental, lucha contra el analfabetismo, perfeccionamiento técnico, etc.»

Declaró el ministro de Educación Nacional que va a esta reunión con un criterio absolutamente realista y con gran amplitud de miras para llegar a una coordinación efectiva de nuestros planes docentes.

A preguntas de los periodistas, el ministro hizo un resumen de los proyectos de ley que se encuentran pendientes de aprobación de las Cortes y otros que están en estudio. Entre ellos figuran el plan para liquidar el déficit de escuelas primarias y el plan de terminación de las obras del Hospital Clínico, que estarán terminadas en un plazo de tres o cuatro años y que permitirá dar un mayor ritmo a otras obras del recinto universitario, como en la Facultad de Ciencias y de Derecho, completar los campos de deportes y el plan de Colegios mayores, además dotar de los medios de comunicación necesarios a la Ciudad Universitaria.

A otras preguntas respondió el ministro que ayer había visitado las obras del Teatro Real, cuyo estado permite esperar que se inaugurarán en la temporada 1935-36. Terminó el ministro añadiendo que emprenderá su viaje el día 9 del próximo mes de octubre y que tendrá una duración aproximada de dos meses, para llevar el saludo cordial del jefe del Estado, del Gobierno y del pueblo españoles a los hermanos de Hispanoamérica. — Cifra.

### BIOGRAFIA DE DON TOMAS BORRAS

Don Tomás Borrás Bermejo nació en Madrid el 10 de febrero de 1891. En 1911 ingresó en la Redacción de «La Mañana», de Madrid. Al año siguiente fundó «La Tribuna», en el que realizó brillantes campañas políticas. En 1920 ingresó en «El Sol» como redactor y fué cronista del periódico en la guerra de Marruecos. Tres años después pasó a la Redacción de «La Voz», pero en seguida abandonó estos periódicos, dando la orientación política de los mismos.

A partir de entonces, don Tomás Borrás se dedicó exclusivamente a colaboraciones literarias, hasta que en 1928 ingresó en «La Nación», dirigida por Delgado Barreto. Años después, en 1930, pasa a formar parte de las Redacciones de «A B C» y «Blanco y Negro»; en el primero de estos periódicos como redactor político, cargo que ocupaba en 1936. Al año siguiente, en junio de 1937, logró evadirse del Madrid rojo y en la España nacional intervino en la fundación de la revista «La Ametralladora», destinada a los soldados que luchaban en los frentes nacionales, dirigiéndola una temporada. A los seis meses de trabajar en «La Ametralladora» con gran entusiasmo, se le encomendó la dirección del diario «Fe», de Sevilla. En 1938 los periodistas Tomás Borrás, Francisco Lucentes y Alfredo Marguero fueron llamados por Gregorio Corrochano para hacer el diario «España» de Tánquer, del que este último era director y propietario.

Terminada la Guerra de Liberación D. Tomás Borrás vuelve a Madrid y funda el Sindicato Nacional del Espectáculo, siendo el primer jefe nacional del mismo. Entonces consiguió del Ayuntamiento de Madrid la Sección de Teatro Español para el Sindicato, organizando aquél en la forma que actúa ahora.

Por entonces, Borrás, sin pertenecer a la plantilla de redacción de ningún periódico—únicamente era colaborador en las agencias oficiales y del Movimiento—se convirtió en uno de los más activos y destacados trabajadores de la Prensa española, extendiendo su colaboración a los periódicos hispanoamericanos.

Afiliado a Falange Española en 1935 y amigo personal de José Antonio, fué redactor de «No importa» y en la Falange prestó muchos y valiosos servicios. También fué amigo y camarada de Ramiro Ledesma Ramos. Perseguido en el Madrid rojo, fué llevado a un campo de concentración, del que escapó a zona nacional, donde fué delegado de Prensa y Propaganda de Guipúzcoa, así como fundador y jefe en San Sebastián del Sindicato de Prensa y Artes Gráficas de la Delegación Sindical de Madrid.

Tomás Borrás es también, además de una de las más destacadas figuras del periodismo autor dramático que ha obtenido brillantes éxitos, así como escritor vigoroso al que se deben numerosos libros dentro del campo del cuento y de la novela.

## Información local

### Emisiones de Radio Radio Falange

PROGRAMA PARA HOY

**SOBREMESA**.—13: Síntesis, apertura y lectura de programas, 13,05: «Aménidas con música», 13,40: «La hora del aperitivo», 14: «Vida de la ciudad», con el comentario de Pepe Tarno, 14,10: «Al compás de la rumba», 14,30: Diario habido de Radio Nacional de España, 14,45: «Creaciones de Barclay y Alca», 15: «Club de oyentes», 15: Lectura de programas y cierre de la estación.

**TARDE Y NOCHE**.—18: Síntesis, apertura y lectura de programas, 18,05: «El bozar de la ilusión», emisión infantil, cara al público, en el gran auditorio (edificio Calderón-Hogar) de la Falange, 20: «El día usado su música», 20,30: «Amen del hogar», por Carrera I, Sanlamarina, 20,50: «Músicos de España: Ruperto Chapi», 21: «Ventana al mundo», ojeada al panorama internacional, 21,15: «Canciones del otro lado del mar», 21,45: «Actualidad deportiva», por Miguel de Albaída, 21,50: Comentario y noticiario local, 22: Diario hablado de Radio Nacional de España, 22,15: «Variedades de la Radio americana: Kerney Gardner, Bill Flanagan y la orquesta de Guy Lombardo», 22,30: «Suicido», crónica de sucesos, 22,40: «Quince minutos culturales, 22,55: «El disco del día», 23: «El oyente viste gratis», emisión-concurso, 23,20: «Cursos al oído», emisión de poesía, 23,40: «Última hora del telépo», 23,45: «Música para las estrellas», 23,55: «Buenas noches», por José Salas, 24: Lectura de programas, avisos al exterior y cierre de la estación.

## Radio Valladolid

PROGRAMA PARA HOY

**SOBREMESA**.—13: Síntesis, apertura y lectura de programas, 13,05: «Saludo a la provincia», 13,35: «Cortail musical», 14: Sanlamarina. Nota del tiempo. Refrán del día. Noticias de la ciudad. Esquema de maestros de la música, 14,30: Conexión con Radio Nacional de España, 14,45: «Glosa de actualidad», por Angel de Pablos, 14,55: Información de Bolsa, 15: Discos dedicados, 16: Lectura de programas y cierre de la estación.

## Radio Valladolid

PROGRAMA PARA HOY

**SOBREMESA**.—13: Síntesis, apertura y lectura de programas, 13,05: «Saludo a la provincia», 13,35: «Cortail musical», 14: Sanlamarina. Nota del tiempo. Refrán del día. Noticias de la ciudad. Esquema de maestros de la música, 14,30: Conexión con Radio Nacional de España, 14,45: «Glosa de actualidad», por Angel de Pablos, 14,55: Información de Bolsa, 15: Discos dedicados, 16: Lectura de programas y cierre de la estación.

**NOCHE**.—20: Síntesis, apertura y lectura de programas, 20,05: Felicitaciones del oyente, 21: Discos dedicados, 21,35: «Cruzada Cordimariana», 21,45: Selección de vales, 22: Conexión con Radio Nacional de España, 22,20: Intermedio musical, 22,30: «Croniquilla local», por F. J. Martín Abril, 22,35: Información local, 22,45: Pasodobles de Marquina, 23,15: «Los grandes maestros de la música», emisión sinfónica presentada por Miguel Frechilla del Rey, 24: «La hora de las estrellas», de Enrique Llovet; lectura de programas y cierre de la estación.

## El envasado de abonos

### NOTA ACLARATORIA DE LA DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA

«Muchos periódicos españoles han insertado recientemente anuncios comerciales en los que se advertía a los agricultores, a los almacenistas y a los fabricantes de abonos, la obligatoriedad de vender envasados los fertilizantes químicos.

Como dichos anuncios no tienen más finalidad que la de procurar un reclamo publicitario sobre determinados tipos de saqueo que la Ley exige en ciertos casos, y como por su referencia incompleta pueden dar lugar a perjudiciales desorientaciones en los sectores interesados, la Dirección General de Agricultura, sin perjuicio de las responsabilidades que pueda exigir a quienes tratan de confundir al público, se eree en el deber de advertir, para general conocimiento, lo siguiente:

Con arreglo a las disposiciones en vigor (Decreto de 17 de agosto de 1949, y No Orden, como dicen los anuncios de referencia; Orden Ministerial de 20 de junio de 1950; Circular del Servicio Nacional del Tiro número 314, de 27 de abril de 1954, y Orden del mismo Servicio número 79/8.229, de 26 de agosto pasado), en el caso de que la venta de los abonos se realice directamente en camión o en vagón, de fábrica a usuario, podrá ir a granel. También los almacenistas podrán recibir abonos a granel de la fábrica.

Igualmente los usuarios podrán retirar de almacenistas de cualquier categoría los abonos químicos en sacos de propiedad de aquellos, que una vez llenos serán etiquetados y precintados por los propios almacenistas.

Fuera de estos casos se exige, en efecto, la venta de abono envasado en sacos tipificados, cuando los facilita el propio almacenista, y precintados y etiquetados, al igual que el caso anterior, con la finalidad de defender a los agricultores de posibles fraudes, que irrogarían perjuicios que, en muchos casos, superarían los gastos de coste que supone el empleo de sacos.

Así, por tanto, las disposiciones vigentes que velan antes que nada por que el abono llegue en las mejores condiciones económicas posibles a los agricultores, siempre que esté garantizada la composición legal de los mismos, han procurado dar cuantas facilidades sean compatibles con las anteriores, para expedir, en los casos antedichos, los abonos a granel».

## El Cine

### PRADERA

#### «El señor fotógrafo»

Una nueva producción del popular actor de la pantalla Mario Moreno «Cantinflas» fué estrenada ayer en el Teatro Pradera, abriendo así, a carcajadas, paso a la temporada cinematográfica.

«El señor fotógrafo» es una película realizada dignamente por los mejicanos y desarrollada sobre un guión sencillo al servicio exclusivo de «Cantinflas». Su verborrea sin límites, de la cual la mitad por lo menos queda inédita para el público por culpa de su propio regocijo, vuelve a causar idénticos efectos que en anteriores producciones. «Cantinflas» se prodiga en gestos y en palabras, captados los primeros con más precisión que otras veces, gracias a la buena fotografía de Gabriel Figueroa, logrando una agradable interpretación.

También el sonido supera al de otros «films» de «Cantinflas», aunque en general domine esa pobreza técnica y artística que se descubre en todo el cine mejicano comercial. «El señor fotógrafo», sin embargo, es una película que se ve con agrado y que divierte de principio a fin. R.

**¡¡PRECIOS REDUCIDOS!!**  
**VISTENOS RADIO MARCONI SE CONVENCERA**  
Distribuidor: RODRIGUEZ GACHS. Santiago, 28. Teléfono 3447

# DEPORTES

## Acuerdos del Comité de Competición de Fútbol

Madrid, 30. — El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol ha acordado lo siguiente:

Suspender por dos partidos oficiales al jugador del C. F. Extremadura Roberto Díaz Escudero, por protestar decisiones del árbitro (artículo 99, c).

Amonestar e imponer multa a Salvador Sagrera Pedret (U. D. Lérida) y José Luis Suárez Rodríguez (Real Oviedo), por practicar juego violento (art. 99, e).

Hacer objeto de doble amonestación al entrenador del Jerez C. D., don Gabriel Andonegui Mujica, por desconsideración al árbitro (artículos 108, 99, a), y amonestar al del C. F. Extremadura, por la falta cometida por un jugador de su club (art. 108).

Imponer multa al Santos C. F. por falta de asistencia médica (artículo 10).

Autorizar para celebrarse el próximo domingo, por la mañana, el encuentro Sestao-Ferrol, y el cambio de fecha del partido Sabadell-Tarazona, que se jugará el 12 de octubre (fiestividad del Pilar), en lugar del día 10.—Alfil.

## NOTAS BREVES

Durante el partido Racing-San Lorenzo, en Buenos Aires, fue presentado en la "cancha" el "cuadro" de árbitros ingleses. El público sacó los pañuelos en señal de saludo, aclamándoles.

Los ingleses, finalmente, no se quedaron cortos. Sombrero en mano dieron una vuelta completa al terreno de juego.

Cuando hagan una faena completa, a quién cortarán la oreja?... \*

Un importante médico belga, el doctor Hansoul, desde la tribuna de "Les Sports", de París, es de opinión que con la sexta parte de los riñones —o con la tercera parte de uno solo— se puede vivir perfectamente, y que hay muchos jugadores de fútbol que viven así.

El doctor Hansoul no ha visto jugar ciertos partidos de Primera División en España. Según una vecina nuestra de localidad —aunque la afirmación no pase de hipótesis— también se juega sin riñones. \*

Don Emilio Alvarez, presidente del Colegio Nacional de Árbitros, ha pedido a los críticos de fútbol que no desautoricen a sus representantes, a los de él.

Habría que publicar ediciones especiales al terminar cada primer tiempo. Nosotros somos nosotros, y aquí, en estas columnas, los árbitros casi siempre salen a flote. Lo que pasa es que ellos también se empeñan en llevar la contraria a don Emilio Alvarez. \*

Lo de la alineación de Kubala en el España Industrial ha sentado en la afición española peor que una coña en la cabeza de un hombre. \*

A propósito de los árbitros, mi querido amigo don José María Cossío ha escrito lo siguiente, con relación a las leyes que rigen el fútbol:

"Los Reglamentos se han hecho para que se cumplan por aproximación."

El señor Higuelo, presidente de la Nacional de Atletismo, no se ha recatado en reconocer que "nuestros atletas son mediocres porque les falta técnica y no toman en serio su preparación".

Habría sido mucho más interesante declarar todo eso dos meses antes de concertar el "match" con Francia. \*

Antayer terminó sus deliberaciones la Asamblea Nacional de Tiro. La conclusión más talante fue ésta:

"Constituciones mil pestas hubiera costado la participación española en los Campeonatos Mundiales de Tiro."

¡Caracas! ¡Tirarían con cañón!

Los vespatas de toda la región se reunirán en Valladolid pasado mañana: Burgos, León, Palencia y Salamanca, con sus primaverales motas verdes.

Escribamos que a orillas del pizarrero no haya necesidad de iniciar una campaña de la prudencia.

Los vespatas, sin embargo, son modestos, corteses y educados. Lo de delar el lastre zaguero humano en mitad de la carrera es sólo producto de fantasía.

L. C.

## En atletismo, en deportes, importa más el número que la calidad

El resultado final del encuentro atlético España-Francia está produciendo reacciones muy diversas. Imperan las desagradables. El propio presidente de la Federación Nacional admite que los atletas españoles, además de mediocres, no muestran interés en los entrenamientos y, por tanto, en las pruebas, y así, en el Estadio de Anoeta, sólo estuvieron presentes la mitad de los convocados.

Dentro del presente octubre se reunirán en Madrid los rectores del atletismo español para dictaminar y también para estudiar si conviene o no competiciones análogas a la que que acaba de celebrarse en San Sebastián. Es posible que la conclusión sea negativa para evitar el tránsito por un camino que conduce al ridículo interior y exterior.

Al parecer, los atletas españoles no están preparados para afrontar competencias de cierto nivel. De este aflora la calidad. De unos cuantos, de pocos, no puede surgir mucho.

En deporte lo que importa es, exclusivamente, el número. Son preferibles diez atletas que trasgopan los cien metros en doce segundos que uno capaz de alcanzar los diez. Este será el ejemplo, pero aquellos serán idénticos frutos en orden a armonía física, y probablemente más, porque el campeón será siempre esclavo de su especialidad, y la decena del montón, sin grandes preocupaciones, no serán esclavos del "record".

El atletismo, tomó mucho carácter hace un cuarto de siglo en todos los órdenes. Y dos hombres, Hermosa, —muerto como un hombre en Madrid, 1936—, capitán en aquel entonces, y Villalba, general hoy,

## Segunda jornada del Concurso Hípico Nacional

Madrid, 30. — En las pistas de la Real Sociedad Hípica Española Club de Campo, se ha celebrado la segunda jornada del Concurso Hípico Nacional, disputándose las pruebas "Zarzueta" y Gran Premio de Amazonas, ambas con handicap.

La primera constaba de 14 obstáculos con una altura máxima de 1,30 metros. Se clasificaron doce jinetes. Venció el teniente Quiroga con el caballo "Medulluso", sin falta, en 1 minuto y 5 segundos.

2.—Comandante Andujar, sobre "Division", 0 faltas, en 1 minuto, 7 segundos y 1/10.

3.—Teniente Eguino, sobre "Filtche", 0 faltas, 1-8-8/10.

4.—Señor López Quesada, sobre "Tapatio", 0 faltas, 1-9-6/10.

La Copa de la Sociedad de Fomento de la Cria Caballar de España fue entregada al vencedor por el secretario de la Sociedad, conde de Guagua.

El Gran Premio Amazonas constaba de 12 obstáculos con altura máxima de 1,30 metros. Participaron ocho jinetes y se clasificaron siete. Los cuatro primeros sin falta. Venció la señorita Goby Klingenberg sobre "Curiby" en 59 segundos.

## El "balontauro" se jugará el domingo en Burgos

Burgos, 30. — El domingo se celebrará en la Plaza de Toros, por primera vez, un juego que su inventor ha designado con el nombre de "balontauro". Este nuevo deporte es una combinación de fútbol y toros y en él intervienen dos equipos de siete jugadores que llevan un atuendo especial. El juego está dividido en dos partes, debiendo matarse un becerro en cada una de ellas. Cada tiempo, a su vez, consta de tres fases: La primera tiene una duración de veinte minutos, durante la cual se practica fútbol exclusivamente; en la segunda se suelta el becerro, pero el juego debe continuar de modo normal, estando prohibido saltar la barrera, y el que lo haga incurre en falta. Todo hay que fiarlo a las facultades y destreza atlética para sortear las embestidas del animal a cuerpo limpio. En la última parte deberá quedar únicamente en el ruedo el equipo a quien corresponda, teniendo que matar el becerro el capitán del bando, ayudado por tres jugadores. En este juego se apunta por goles, pero también cuenta la colocación de banderillas y muerte del astado, según se haga peor o mejor. Las áreas se marcan en forma semicircular. Las porterías tienen cuatro metros de longitud, y la duración del festejo no podrá exceder de dos horas.—Alfil.

## El suizo Schelleberg ganó la 10 etapa de la vuelta a Europa

Como, 30. — El suizo Schelleberg ha ganado la décima etapa de la Vuelta Ciclista a Europa, corrida en el día de hoy, venciendo al sprint al italiano Verdini por un cuarto de rueda. Los dos se habían escapado del pelotón en Casalpusterlengo, a unos 55 kilómetros de Milán y a 100 de Como.

Schelleberg cubrió el recorrido de 261 kilómetros de la etapa, desde Bolonia a esta ciudad, en 7 horas, 31 minutos y 15 segundos.

Verdini y Schelleberg hicieron la primera escapada seria del día después de una tentativa por parte del italiano Para y el belga Close. Ellos consiguieron en breve una ventaja de un minuto y medio sobre un grupo de cinco corredores, incluyendo a Para, el belga Jochums y el francés Burgat, y también los compatriotas de este, Bois y Reisser.

Passotti (Italia) iba a 3 minutos y 30 segundos detrás, mientras que los demás corredores marchaban en persecución en pequeños grupos. El pelotón principal se encontraba a 4 minutos y 37 segundos de los dos primeros.

Para y Burgat fueron alcanzados más tarde por el pelotón. Sobre la pista de cemento

## Una cepa ha dado de fruto 28 kgs. de uva

Montilla (Córdoba), 30.—En la finca «Vistahermosa», propiedad del vecino de esta ciudad don Angel Méndez López, existe una cepa vieja, de la variedad «Pedro Ximénez», que todos los años se viene destacando por su excelente producción, y que en la presente temporada ha batido todas las marcas al habersele evendimado 28 kilos de uva. Este caso extraordinario escriba en que la vid ha dado un racimo enorme, que ha pesado seis kilos y medio. Tan singular fecundidad adquiere carácter excepcional teniendo en cuenta que la cosecha de la presente campaña se ve afectada por la perlas sequía, que ha impedido por regla general el conveniente desarrollo del fruto. El racimo, que ha sido cogido del fecho de la uva, está siendo contemplado por infinidad de personas, que muestran su admiración ante ejemplar tan hermoso.—Clifa.

## El "balontauro" se jugará el domingo en Burgos

Burgos, 30. — El domingo se celebrará en la Plaza de Toros, por primera vez, un juego que su inventor ha designado con el nombre de "balontauro". Este nuevo deporte es una combinación de fútbol y toros y en él intervienen dos equipos de siete jugadores que llevan un atuendo especial. El juego está dividido en dos partes, debiendo matarse un becerro en cada una de ellas. Cada tiempo, a su vez, consta de tres fases: La primera tiene una duración de veinte minutos, durante la cual se practica fútbol exclusivamente; en la segunda se suelta el becerro, pero el juego debe continuar de modo normal, estando prohibido saltar la barrera, y el que lo haga incurre en falta. Todo hay que fiarlo a las facultades y destreza atlética para sortear las embestidas del animal a cuerpo limpio. En la última parte deberá quedar únicamente en el ruedo el equipo a quien corresponda, teniendo que matar el becerro el capitán del bando, ayudado por tres jugadores. En este juego se apunta por goles, pero también cuenta la colocación de banderillas y muerte del astado, según se haga peor o mejor. Las áreas se marcan en forma semicircular. Las porterías tienen cuatro metros de longitud, y la duración del festejo no podrá exceder de dos horas.—Alfil.

## Noticiario

EL BARCELONA RUMBO A VIGO

Barcelona, 30. — Mañana, a primera hora, saldrá en avión con dirección a Madrid el equipo del Barcelona, que desde la capital continuará viaje a Vigo en ferrocarril.

En el Barcelona se verá la novedad de César como defensa central y la reparación de Tejada en el ala derecha. La probable formación es la siguiente: Ramallets; Seguer, César, Segarra; Flotats, Bosch; Tejada, Villaverde, Arela, Suárez y Manchón.

También se desplazan González, Hanke, Velasco y Moreno.—Alfil.

## La abnegación de la guardabarrera merece recompensa póstuma

Lugo, 30.—El niño por el que días pasados inmovil su vida la guardabarrera de Rabade, empujándose fuera de la vía cuando el tren amenazaba destrozarle y muriendo ella aplastada por el convoy, continúa mejorando de las graves heridas que sufrió, y puede ya considerarse fuera de peligro.

El vecindario ha solicitado del Ayuntamiento interés de los Beneficentes Públicos la Cruz de Beneficencia, a título póstumo, para la abnegada empleada de la Renfe, que sacrificó su vida en aras de este pequeño, y pide asimismo que la Alcaldía coloque en el lugar del suceso una placa que perpetúe el heroísmo de esta guardabarrera.—Clifa.

## ALINEACION DEL ESPANOL PARA EL DOMINGO

Barcelona, 30.—El Real Club Deportivo Español ha decidido ya el equipo que el domingo se enfrentará al Coruña. El siguiente: Domingo; Argüelles, Parra, Catá; Bollnches, Faurá; Cruellas, Marce, Mauri, Piquin y Arcas. Como suplentes han sido convocados Soler, Prieto y Artigas.—Alfil.

## NUEVAS Publicaciones "REUS"

C. Martínez Peñalver: "Nuevas Contestaciones" para Auxiliares de Corporaciones Locales, 75 pesetas. "Nuevas Contestaciones" para Oficiales de Corporaciones Locales, 125. B. Oficial: "Ley sobre arrendamientos rústicos" (tercera edición). Contiene todas las disposiciones y leyes dictadas hasta el 30 de julio de 1954, 30. "Ley sobre régimen jurídico de las Sociedades Anónimas". Contiene todo lo legislado hasta el 15 de septiembre de 1954 (tercera edición), 30. A. Coello Gallardo: "El contrato de arrendamiento urbano y su terminación por necesidad del arrendador", 16. José Lion Depétre: "La tragedia de Méjico", 125. L. López Ortiz: "Los contratos procesales", 15. Joaquín Sapena: "La transmisibilidad de los derechos condicionales y la voluntad del testador", 18. Dichos libros y todos los que usted necesite puede adquirirlos al contado o a plazos en el "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados, 6 y 23. Madrid.

## CLASIFICACION GENERAL

Como, 30. — Después de la etapa de hoy la clasificación general de la Vuelta Ciclista a Europa se establece en la forma siguiente:

1.—Couvreur (Bélgica), 63-34-4.

2.—Volpi (Italia), 63-34-29.

3.—Van Dormael (Bélgica), 63-35-27.

4.—Pezzi (Italia), 63-35-49.

5.—Diot (Francia), 63-40-47.

6.—Huber (Suiza), 63-42-42.

7.—Krebs (Gran Bretaña), 63-46-41.

8.—Mel (Francia), 63-48-18.

9.—Sorgeloos (Bélgica), 63-48-42.

10.—Gianeschi (Italia), 63-48-50.

11.—Marrec (Francia), 63-55-30.—Alfil.

## Toros

CHACARTE, "EL TURIA" Y MARCOS DE CELIS TRIUNFARON EN CACERES

Cáceres, 30. — Novillada de ferria. Un toro de Atanasio Fernández para Angel Peralla y seis novillos de don Emilio Rodríguez.

Peralla, dos orejas, rabo, vuelta al ruedo y devolución de prendas.

Chacarte, una oreja y vuelta al ruedo. En su segundo, faena de alifil.

"El Turia", en su primero, dos orejas, rabo y vuelta. En su segundo, instrumento buenos peses, que se aplauden, y termina de un pinchazo y una estocada.

Marcos de Celis lanzó con arte a su primero, faena inteligente para una gran estocada. (Ovación). Su segundo fue protestado por pesuño y la presidencia ordenó fuera devuelto al corral, pero Marcos de Celis se ofreció a torrearlo y realizó una gran faena, que terminó de una gran estocada. (Ovación y vuelta).

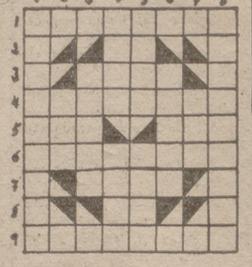
En el sexto bis toró con mucho arte. Gran faena con peses de todas las marcas. (Ovación y música). Me dia estocada, un pinchazo y una oreja. (Gran ovación y vuelta al ruedo). — Clifa.

ENRIQUE ORIVE SIGUE GRAVE

Madrid, 30. — El novillero Enrique Orive, cuyo estado continúa siendo grave, ha experimentado en las últimas veinticuatro horas una reacción de gran desasosiego e inquietud, con fuertes dolores en todo el cuerpo, si bien se confía en que su estado evolucione favorablemente. — Clifa.

# HUMOR Y PASATIEMPOS

## CRUCIGRAMA



1: Decentes o decorosos. 2: Nota musical. 3: Os dirigis. 4: Sin acción, quieta (al revés). 5: Demuestra alegría. Marchan (al revés). 6: Que hace incombustible. 7: Mueva convulsivamente el diafragma (al revés). 8: Existente. 9: Causado daño (al revés).

VERTICALES

1: Expresión tranquila y placida del ánimo alegre. 2: A falta de la o final, ciudad gallega. 3: Capital austriaca. 4: Corte arbolado por los pies (al revés). Personaje de Wagner. 5: Huesos de la cadera (al revés). Letras de friso. 6: Estudiantinas (al revés). 7: A falta de la a final, deseo, propensión natural, inclinación hacia una cosa (al revés). 8: Consonante que puede pronunciarse sin que se perciba el sonido de una vocal determinada.

SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales.—1: Nasa. Cola. 2: Orar. Omag. 3: Easo. Mer. 4:

## JEROGLIFICO



Solución al último jroglífico: LUCIA.

## COCTEL DE LETRAS

Pronombres. 5: Rea. 6: Ros. 7: Galamperna. 8: Apam. Tios. 9: Loto. Nato. 10: Oran. Assas.

Verticales.—1: Noep. Galo. 2: Arar. Apor. 3: Saso. Lata. 4: Aron. Ramón. 5: Orom. 6: Mesp. 7: Comba. Etna. 8: Omer. Rias. 9: Lare. Nota. 10: Agas. Asos.

## Frutos del tiempo

1: LENSEMO  
2: SENFOCLOMEO  
3: SARPE  
4: DANASASI  
5: SAVU  
6: ZASNAMAN  
7: SONTAPLA  
8: SOGHI  
9: LOSLIMBREM  
10: NASASCAT

Solución al último coctel publicado, MUEBLES:

1: Armarios. 2: Mesas. 3: Aparadores. 4: Percheros. 5: Butacas. 6: Lavabos. 7: Camas. 8: Sillas. 9: Mesillas. 10: Descaladoras.

Puericultura, labores, consejos de cocina y decoración encontrarán en "Escuela Hogar", álbum trimestral editado por la Sección Femenina.

# El presidente del Colegio de Arbitros pide protección a la crítica deportiva

Pretende una censura amorosa y una severidad paternal

—¿Qué quiere usted decir con todo esto?

—A mí, como presidente del Colegio Nacional de Arbitros, me gustaría mucho, muchísimo, que los críticos iniciaran una nueva labor, una era en la que hicieran comprender a jugadores y aficionados que la máxima autoridad en el terreno de juego es el árbitro. Y que sus órdenes deben ser acatadas sin apavientos ni gestos de disgusto por parte de todos los jugadores. El público se deja impresionar por las protestas de los jugadores. Y como es casi siempre parcial, no ve más allá de lo que piden y reclaman los componentes de su equipo. Es lo es causa y origen de alborotos y de que el árbitro pierda el control del mando. No conviene olvidar que el árbitro es un ser humano y que en el campo está completamente solo, muchas veces contra el ánimo de los jugadores e incluso del público. No crea este que el árbitro es impermeable a las vociferaciones. A él le cohibe, le coacciona la exigencia del que está en la grada. Y así se produce el caso lamentable y frecuente de que se le vaya, afectado de sus nervios por los gritos y protestas, la dirección de un encuentro que había empezado bien y que conducía por derroteros más o menos normales. Hay, indudablemente, un fenómeno de reciprocidad. Cuando el jugador se ve respaldado y apoyado en sus reclamaciones al árbitro por el público, se envientona, se crece. El fenómeno contrario es el del público, que se deja vencer en su razón y juicio por las intemperancias del jugador que se niega a cumplir la sanción que le impone el árbitro.

Y seguidamente, sin interrupción, juego de una breve pausa: —En Inglaterra, el público no manifiesta contrariedad ante una decisión arbitral. La obedece, la acoge. Lo mismo ocurre con los jugadores. Y ésta es la razón de que los jueces británicos gocen de prestigio y fama en el mundo entero. Realizan su cometido en un ambiente que no les es hostil. Y así, como es de comprender, su labor se desliza sin dificultades ni problemas. Si el aficionado inglés es disciplinado, el español también puede serlo. Pero para lograr esta mutación es necesaria la colaboración de la crítica. Y la crítica sería mucho más maravillosa de lo que lo es no calificando de mala o buena una actuación arbitral, sino diciendo: "El árbitro hizo esto de este modo, y esto otro, de este otro modo." Y no restándole nunca su autoridad. Cuando el crítico comienza a valorar la profesión arbitral y hacer que el público respete las decisiones en el campo, los arbitros, no les quepa ninguna duda, comenzarán a ser mucho mejores. No voy a pedir que no se equivoque nunca el árbitro, esto es imposible. Pero sus errores serán menores y menos frecuentes si el público se somete a la disciplina que pido. Y los críticos reconocen sus errores, los admiten como males derivados de nuestra condición de seres fallibles, y los censuran un poco amorosamente, un poco con severidad paternal. El crítico, después de todo, no es más que el superárbitro, el superior que llena sus cuartillas en un ambiente de tranquilidad y serenidad. Creo que es al crítico al que compete la iniciación de este periodo de apaciguamiento y de revalorización y restitución de la autoridad arbitral.

—¿Tiene algo que reprochar a los críticos?

—Yo leo las crónicas de fútbol. Y las leo porque me gustan. Y también porque los críticos deportivos españoles tienen fama en el extranjero de grandes apreciadores y justos avaluadores de la verdad. Pero en nuestro fútbol están ocurriendo de un tiempo a esta parte cosas desagradables. Se está desorbitando al fútbol. Se está desautorizando y desfigurando la misión del árbitro. Se está concediendo fueros exclusivos y totalitarios a los jugadores. Se está obligando al público a ver el fútbol de una manera equivocada. El público ha comenzado a ver el fútbol a través del prisma que no es el indicado.

Y seguidamente, sin interrupción.